

XIV—NUMERO 5781

de la edad media, pe

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

1

Ayuntamiento de Madrid

id

na- una ligera indisposicion.

Ayuntamiento de Madrid

El Capt. Siegmund sospecha que su hija Esther fué asesinada en Villalba, P. Rico

Iniciase una investigación. — Conflictos administrativos resueltos por el Territorial Socialista. — Reunión de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico. — El doctor Antonio Corretjer, presidente del Comité Liberal de Ponce. — Farmacéutico sentenciado

Reservado especial de LA PRENSA

SAN JUAN, P. R.—Ampliando un lacónico telegrama recibido sobre la muerte de la conocida dama continental, señora Esther Siegmund de Semidey, ocurrida en Villalba, se ha averiguado que el padre de la extinta, Capitán C. W. Siegmund, residente en el Condado, sospecha y tiene la íntima convicción de que su hija fué asesinada.

Impulsado por esa torturante sospecha que se ha arraigado profundamente en su pecho de padre, fué que el Capitán Siegmund visitó al Procurador General de Puerto Rico para pedirle que ordenase una minuciosa investigación a fin de aclarar definitivamente "el misterioso suicidio de Esther, en Villalba", quien apareció tendida sobre un charco de sangre en su residencia, con un revólver cerca de su mano y la perforación de un balazo, en la sien derecha.

La investigación

Esther Siegmund, después de su misteriosa muerte, fué enterrada en el Cementerio de Villalba. Pero ante la petición del Capitán Siegmund, el Procurador General, licenciado Jesús A. González ha recomendado al fiscal de Distrito de Ponce, licenciado Rafael V. Pérez Marchand, que practique una investigación especial sobre este intrigante caso, que ha dado margen a miles de conjeturas, y autorizó también el traslado del cadáver de la víctima a San Juan.

Un experto

Coopera también en esta investigación, el experto en Huellas Digitales, de San Juan, señor Hernández Aquino, quien por orden del Departamento de Justicia, se trasladó a Villalba con el objeto de practicar la concluyente prueba de parafina en las manos del cadáver. Se tiene entendido también que el fiscal Pérez Marchand, ha enviado varios detectives a Villalba para acumular toda la prueba posible.

Revelaciones

Revelaciones verdaderamente asombrosas, son las que se desprenden de la autopsia practicada en Villalba por el doctor Casanova, después de desenterrar el cadáver de la infortunada Esther Siegmund. El padre de la víctima, llevó al doctor Julio Rolón, para que presenciara la autopsia, la que ha demostrado, según se tiene entendido, que el cadáver de Esther presenta heridas en la cara y un golpe sobre un seno. Una copia del certificado de autopsia fué enviada al Fiscal Pérez Marchand y otra le fué entregada al capitán Siegmund.

Trasladado a San Juan

Terminada la autopsia, el cadáver de Esther Siegmund fué trasladado a San Juan, donde se le dio cristiana sepultura, en el "Fountain Memorial Cemetery", de Boca de Cangrejos. La casa de los padres de la víctima, se vio invadida de amigos y familiares que fueron a expresar su pésame y a unirse al dolor de la familia. El segundo y rápido entierro de Esther se verificó en medio de una trágica solemnidad, y con la asistencia de un nutrido grupo de amigos.

Conflictos administrativos

SAN JUAN, P. R.—Se celebró en la oficina del presidente interno del Partido Socialista, senador Bolívar Pagan, una audiencia ante una comisión del Comité Ejecutivo Territorial del partido compuesta del Presidente y los miembros Concepción Cruz Escobar, Domingo Santos, Antonio Arroyo y Luis Pérez Peña. Dicha comisión oyó una delegación del pueblo de Río Grande integrada por miembros del Comité Local del partido, de la administración y de la Asamblea Municipal. El punto en controversia era la impugnación que se había hecho de la elección de la directiva de la Sección Local Socialista y después de oídas las partes ampliamente, y expuesta toda la situación surgida, se acordó declarar legal la asamblea que se celebró para elegir la directiva de la sección, ratificándose la autoridad de la misma.

Se oyeron también ciertas quejas presentadas contra el alcalde de Río Grande, señor Pedro Falcó, quejas que fueron replicadas por éste. Tanto en la discusión

del aspecto político envuelto en esta controversia como en el administrativo dice que prevaleció el más alto espíritu de cordialidad, llegándose a una solución satisfactoria para las partes.

Guayama

Terminada la anterior audiencia la misma comisión oyó a una delegación del pueblo de Guayama compuesta de miembros de la Sección Socialista, asambleístas municipales y el Alcalde, quienes plantearon una situación surgida en dicha administración con motivo de la aprobación del nuevo presupuesto para el año económico vigente. El alcalde señor Francisco Torralba Doria y el presidente de la Asamblea Municipal señor Fernández Haddock estuvieron presentes en la audiencia. Después de discutido el asunto planteado se dictó una resolución conciliadora, que fué acatada por las partes, quedando así resuelto el conflicto administrativo surgido en Guayama.

SE REUNIO LA JUNTA DE SINDICOS

SAN JUAN, P. R.—Celebró sesión la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico, para considerar, entre otros asuntos, la vacante existente de abogado de la mencionada institución, cargo que desempeñaba el licenciado Juan B. Huyke, quien ha sido nombrado para el puesto de presidente de la Comisión de Servicio Civil. Uno de los candidatos de mayores probabilidades para llenar esta vacante es el licenciado Juan Hernández López.

Se ha venido también diciendo que prominentes líderes coalicionistas impulsan la candidatura de la señora Conchita Goenaga de Nido para síndico de la Universidad en sustitución del señor Clemente Ruiz Nazario. Interrogados sobre este particular el Comisionado de Instrucción y presidente de la Junta de Síndicos, doctor José Padín, éste manifestó que nada había sobre esto pero que tenía el más alto concepto de las cualidades de la señora de Nido. "La señora de Nido", dijo, "fué hasta hace poco Directora de la Escuela Superior de Guayama. Nosotros siempre la hemos considerado como uno de los funcionarios más fieles y competentes de este Departamento".

Los candidatos recomendados por la Asociación de Graduados de la Universidad han sido los señores Ruiz Nazario, Rafael Arjona Sierra y Joaquín Velilla.

SENTENCIADO

SAN JUAN, P. R.—La Corte Federal sentenció a cumplir 5 años en Atlanta por violación a la Ley de Narcóticos, a Rafael Rodríguez Nieves, farmacéutico de Ponce.

De estos cinco años el convicto pasará solamente 2 años y medio en Atlanta, saliendo en seguida en libertad bajo palabra hasta cumplir el resto de la sentencia en Puerto Rico.

MANIFESTACIONES DE PROTESTA RECIBIRÁN AL GOBERNADOR WINSHIP EN PUERTO RICO

(Continuación de la primera página)

pueblo para que protestara contra el regreso de Winship a la isla.

Los jefes de la New York & Puerto Rico Line en uno de cuyos barcos llegará el gobernador, pidieron a la policía que pusiera agentes de orden público para que evitaran cualquier tumulto que pudiera ocurrir.

De Fortaleza se supo que una compañía de la Guardia Nacional y la banda de dicha guardia irá a recibir al gobernador al muelle. La Junta Central del Partido Liberal se reunió en la tarde de ayer para decidir qué acción tomarán en cuanto a las protestas.

Protestas de ciudadanos

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 4 (UP).—El Departamento Insular de Policía estuvo ayer formulando planes para evitar una demostración pública cuando el gobernador Blanton Winship regresase mañana lunes a la isla, procedente de Estados Unidos.

Calificando la presencia de Winship en Puerto Rico como un "insulto al país y una amenaza para la rehabilitación de la isla", el senador Antonio R. Barceló, jefe del Partido Liberal, apeló al pueblo el viernes último pidiendo a éste que hiciera una parada de protesta a la llegada del ejecutivo. Los coalicionistas por su parte dijeron a sus correligionarios que se reunieran para dar la bienvenida a Winship.

La compañía naviera, en uno de cuyos vapores llegará el gobernador, ha solicitado de las autoridades que no deje que el público vaya al muelle. De otros pueblos de la isla han sido traídos a San Juan muchos agentes policíacos para que estén preparados para cualquier caso de emergencia.

El diario "El Imparcial" enu-

DE VIAJE Y BIEN ACOMPAÑADA



Maureen O'Sullivan, con su perro inglés a bordo del "Mauvorneen", en el cual ella pasó recientemente unas vacaciones en las aguas de la Isla Catalina, a las afueras de la costa californiana. Maureen es una estrella del cine.

La corporación de seguros de bancos presenta informe

Sólo hubo durante año y medio 22 bancos quebrados con \$4,088,000 depósitos

WASHINGTON, agosto 4 (AP).—La Federal Deposit Insurance Corporation calcula hoy la responsabilidad de 14,279 bancos asegurados en \$18,000,000.

En su primer informe anual coloca los depósitos de estos bancos, sobre los que hay garantías hasta por \$5,000; en más de \$41,000,000.

La corporación dice que en los 18 meses que terminaron en junio quebraron 22 bancos. La responsabilidad de la corporación en los 19 que fueron liquidados fué de \$2,760,000, en un total de \$4,088,000 depósitos.

Leo T. Crowley, presidente de la directiva, dice que este pequeño número de quiebras constituye evidencia verdadera de la solidez del programa de reconstrucción de bancos.

Para el mismo año y medio, la corporación reporta el cierre de 51 bancos no asegurados con un total de \$35,143,000 en depósitos. Esto se compara con las 7,066 quiebras implicando depósitos de \$2,478,831,000 en los diez años que terminaron en 1930.

La corporación dice que los ingresos de sus inversiones, inclusive la utilidad de la venta de bonos subió a \$9,057,195 en el año que terminó el 30 de junio.

Su activo corriente figura como \$333,396,634 de los cuales

(Sigue en la séptima página)

Acúsase al Gob. de querer revivir los códigos de la NRA

Dícese que éste quiere volver a controlar las industrias particulares

WASHINGTON, D. C., agosto 4 (AP).—La Asociación Nacional de Manifactureros en un informe oficial calificó el proyecto de ley Walsh sobre contratos del gobierno como una "tentativa deliberada de parte del gobierno para revivir el control federal sobre salarios y horas laborales en los negocios particulares y en las industrias".

"No es otra cosa sino un atentado de parte del gobierno a conseguir, en una forma indirecta, aquello que le negara la Corte Suprema en su decisión sobre la NRA" continúa diciendo.

La asociación sostiene que, de acuerdo con el proyecto, cualquier entidad que obtenga un contrato, cualquier subcontrato, cualquier entidad que haga préstamos serán sujetos al control absoluto "de una burocracia en cuanto a salarios, horas laborales y condiciones obreras".

Esta medida está pendiente de consideración en el Senado. Posiblemente será discutida en la semana actual.

La industria de petróleo

WASHINGTON, D. C., agosto 4 (AP).—La industria del petróleo está esperando el resultado de una conferencia que se celebrará mañana en Casa Blanca, para entonces saber si el gobierno se propone o no el obtener nuevamente aquellos poderes que perdiera al abandonar los códigos sobre petróleo.

Entre aquellas personas citadas por el presidente Roosevelt se encuentran el secretario del Interior Ickes, el cual también es administrador del petróleo; el presidente del Comité de Comercio Interestadual de la Cámara de Representantes, Rayburn, demócrata de Texas; el congresista Cole, presidente de un subcomité que está investigando la situación de dicha industria y el congresista Disney, demócrata de Oklahoma quien, con el senador Thomas respaldaron ciertas medidas rigurosas que han sido abandonadas ya.

Mr. Disney dijo que si en la conferencia se decidía en favor de un proyecto de ley redactado por el congresista Cole, el cual está siendo estudiado por el presidente Roosevelt, es posible que en la Cámara de Representantes se considere el proyecto esta semana. Este explicó que el comité en pleno probablemente informaría el proyecto sin celebrar vistas públicas sobre el mismo y que inmediatamente sería considerado en cámara en pleno ya que no hay ningún proyecto de importancia a discutir a menos que no sea el que se relaciona con los nuevos impuestos respaldados por el presidente Roosevelt.

Mitin de la Intl. Ladies Garment Workers

Un mitin general de diseñadores se efectuará esta noche en el Hotel Delano, con el fin de tratar del reconocimiento de la unión, de las horas de trabajo y de otras mejoras solicitadas por los empleados.

El local No. 31, que forma parte de la International Ladies' Garment Workers Union, ha propuesto semana de 35 horas y protección de los obreros. Destacados oradores harán uso de la palabra.

Convicto escapa de la cárcel de Illinois con gran facilidad

Sale tranquilamente por la puerta principal y es saludado por los guardias

CHICAGO, agosto 4 (AP).—La policía y guardias de la cárcel buscan hoy a Henry "Midget" Fernekes, diminuto "enemigo público" desde hace diez años, quien se escapó ayer de la penitenciaría de Joliet en una de las fugas más audaces de que se tiene noticia.

También buscan a una mujer misteriosa que le visitó hace pocos días pues sospechan que tuvo parte en la introducción de un traje civil que sirvió a Fernekes para eludir a sus guardias.

La fuga del pequeño convicto fué sorprendentemente sencilla. El sábado a las 2.30 de la tarde el guardia de una de las salas de entrevistas recibió una hoja de papel que decía "Amenn, 4408", la que le fué entregada por un hombre de baja estatura vestido en traje de civil y con los ojos cubiertos con espejuelos ahumados. El guardia dijo al supuesto visitante que Amenn había sido trasladado a la nueva prisión de Stateville.

Sin decir palabra, el convicto, pues no era otro que él, se volvió para salir. El guardia se tocó fáticamente la visera y oprimió el botón de una señal avisando al guardia de la entrada que salía un visitante. De este modo desapareció "el enano".

Se cree que se dirigirá aquí en busca de dinero, del que se dice tiene una enorme suma oculta, calculada en no menos de \$100,000, como también armas, y vigila las casas de todos sus antiguos cómplices, preparándose para una verdadera batalla con Fernekes, acusado de no menos de cinco asesinatos y calificado por el jefe de policía de Chicago como "el pistolero que podía dar a Chapman y a Tommy O'Connor lecciones en puntería y en robos".

Fernekes, con sistemas muy distintos a sus sucesores de hoy día, nunca ha manejado ametralladoras, pero no por eso sus pistolas son menos mortales.

Entre las víctimas que hizo antes de su captura en 1924 se cuentan dos agentes de policía y tres empleados de banco.

Lo mismo que el ya difunto John Dillinger, comenzó su carrera de bandido en Indiana. En 1914 robó el First National Bank de Valparaiso y pasó dos años en el reformatorio de Indiana.

Colombia ofrece el viaje al arzobispo de Quito, a Medellín

QUITO, Ecuador, agosto 4 (AP).—El gobierno de Colombia ha puesto a disposición del Arzobispo de Quito todos los vehículos que necesitara para trasladarse al Congreso Eucarístico que se celebrará en Medellín durante el mes próximo.

Huelga solucionada

QUITO, Ecuador, agosto 4 (AP).—Ha quedado solucionada la huelga de obreros de las fábricas de tejidos.

Calles demandado por sus peones de Santa Bárbara

MEJICO, agosto 4 (UP).—Un grupo de peones empleados en la finca de Santa Bárbara, propiedad del ex-presidente Plutarco Elías Calles, han pedido la ayuda del Departamento del Trabajo para cobrar jornales que se les debe por sobre tiempo.

Los obreros aseguran que a pesar de trabajar desde hace mucho tiempo desde el amanecer hasta el atardecer, han recibido solamente el jornal correspondiente a ocho horas de trabajo, día laborable máximo que permite la constitución.

Accidente de aviación en Barcelona

BARCELONA, agosto 4 (AP).—En Santa Coloma de Queralt al aterrizar un avión militar, resultó gravemente herido el piloto, capitán Rafael Araujo, y el soldado Pedro Marine, de pronóstico reservado.

SIN

SALUD

LA VIDA ES ANGUSTIOSA

¿Por qué sufrir indefinidamente y exponerse a peligros mayores? La Ciencia Médica moderna proporciona remedios eficaces para toda clase de enfermedades que afligen a

HOMBRES y MUJERES

Si se siente mal, tiene frecuentes dolores de cabeza, desórdenes en el estómago, digiere con dificultad, tiene enfermedades en la piel con sus manifestaciones feas y enojosas, enfermedad de nervios, debilidad general, dolores en la espalda o sufre de cualquier enfermedad antigua y mal tratada, venga y consúltame.

DR. HENRIQUEZ MEDICO HISPANO

121 WEST 79th ST. NEW YORK
Horas de Consulta: Diariamente de 9 a.m. a 8 p.m. Domingos, 10 a.m. a 2 p.m.

De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

El arzobispo Ruiz y Flores se halla de regreso en Méjico

MEJICO, D. F., agosto 4 (UP).—Monseñor doctor Leopoldo Ruiz y Flores, el delegado apostólico en Méjico, que huyó a Texas hace algún tiempo para evitar arresto en relación con cargos de sedición proferidos contra él, según el periódico "El Día" se halla secretamente de regreso en esta ciudad.

El periódico dice que no recibe a ningún visitante, excepto amigos muy viejos y probados, y que al parecer ha venido para someterse a tratamiento con su médico.

En algunos círculos se interpreta la noticia como nueva indicación de que se reanudarán las relaciones entre la iglesia y el estado y se rumora que Ruiz ha vuelto con el exclusivo objeto de consultar con los funcionarios del gobierno sobre las cuestiones religiosas.

El ex rey Jorge de Grecia busca apoyo del líder Venizelos

Dícese que está descontento por no poder subir al trono en estos momentos

ATENAS, Grecia, agosto 4 (AP).—El periódico "Anaxartitos" dice hoy que el ex-Rey Jorge de Grecia, descontento por no poder subir al trono en las condiciones actuales, trata de reconciliarse con el ex-primer ministro Eleuterio Venizelos, que actualmente se halla desterrado y bajo sentencia de muerte.

Jorge propone que el líder de la revuelta de marzo último forme un gobierno que reemplace al primer ministro Tsadiris, según el periódico.

También dice que el ex-rey ha pedido al príncipe Pablo, regente de Yugoslavia, que interceda con los gobiernos de Rumania y Francia en favor de la reconciliación.

Bajo el plan de Jorge se estipula, según el mismo órgano: conceder la amnistía a todos los condenados o acusados de participar en la última rebelión; se disolviera inmediatamente la recién elegida asamblea nacional y se celebraran nuevas elecciones sobre la base de representación proporcional; se destituiría a todos los oficiales expulsados después del fracaso de la revolución y finalmente, si los liberales obtienen una mayoría, se pediría a Venizelos la formación de un gobierno.

Según el periódico estas proposiciones han sido comunicadas ya a Venizelos, que se halla en Francia, por el primer ministro Laval, el Ministro del Exterior de Rumania, Nicholas Titulescu, y el Primer Ministro Milan Stoyadinovich, de Yugoslavia.

Italia no altera su plan belicoso; sigue el envío de tropas a Africa

(Continuación de la primera página)

ra llegar a Eritrea sin hacer escala en ningún lugar neutral.

El primer ministro Mussolini dió a la luz pública por primera vez el texto de su discurso a los camisas negras en Eritrea. Los periódicos dicen que fué publicado para mostrar "la falsedad" de las citas que de él se han hecho en los periódicos durante la situación militar.

Sin embargo, la publicación ha servido para demostrar que no hay cambio en la situación militar.

"Os digo que hemos emprendido una lucha de importancia decisiva y tenemos la inalterable decisión de llevarla a su fin, dice el Duce. Para los que piensan basar todos sus esfuerzos en papeles o palabras, responderemos con este heroico lema: "Los primeros escuadrones de combate cargarán contra todos aquellos que intenten cerrarnos el paso."

Cachets Collazo PARA ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

Surtido completo de productos españoles y franceses. Pedidos por correo atendidos pronto. DRUG IMPORTING CO. 179 Adams St. Brooklyn, N. Y.

"Si fuera electo gobernaría con mano fuerte y justicia" — C. M. de Céspedes

Al salir de España el ex presidente cubano declara que "si las próximas elecciones se efectúan con garantías serán decisivas para Cuba." — Agradece el llamamiento de ciertos grupos y personalidades

HABANA, agosto 4, (U. P.).—Han sido comentadas con gran interés en esta ciudad las declaraciones del Embajador de Cuba en España, don Carlos Manuel de Céspedes, al embarcar en el vapor "Habana" en Gijón.

"Si mi nombre figurara en la lista de candidatos a la presidencia, el público puede tener la seguridad de que emprenderé sobre base firme la lucha para obtener el triunfo", dijo el señor de Céspedes.

Según los informes del correspondiente, el señor de Céspedes fué saludado a bordo por el Ministro de Cuba en París, don Francisco Domínguez Roldán, el Cónsul de Cuba en Gijón y por otras personas de prominencia. El señor de Céspedes fué en auto a Oviedo, acompañado de su distinguida esposa y regresó a Gijón para asistir al almuerzo que en su honor dió el señor Roldán.

También se asegura que el señor de Céspedes va a Cuba con la autorización de su gobierno para corresponder a la solicitud de importantes elementos y conocidas personas de la isla que opinan que su nombre en la candidatura a presidente serviría como lazo de unión de facciones políticas de positiva solvencia.

Los amigos del Embajador le atribuyen las siguientes palabras: "Como buen cubano estoy a la disposición de mis amigos y de los que me honran considerando que podría ofrecer yo una solución, pensando solamente en la salvación de mi país, que ha venido sufriendo una situación muy difícil, quizás la más grave de su historia."

"Por esta razón he decidido ir a Cuba sin tratar por adelantado de nada que se refiera con la presentación de mi candidatura, resolviendo este punto cuando me haya entrevistado con quienes me ofrecen su apoyo lealmente y después que me haya informado del aspecto que presenta la campaña en septiembre."

"Si las elecciones se efectúan con las debidas garantías, serán decisivas para los destinos de la república. Y cuando se vea mi nombre entre los aspirantes, puede tenerse la seguridad de que haré con entusiasmo y voluntad firme, dispuesto a cumplir mi deber, teniendo en mente circunstancias en que se encuentra Cuba y el mundo entero."

"Gobernaré con mano fuerte, con sentido de justicia, pues tras ésta no exista no habrá nada de consolidar y dar vida a un régimen político."

Frústrase secuestro en corazón de la Habana
SANTA CLARA, Cuba, agosto 4 (UP).—Supuestos planes para el secuestro del hijo de P. Sánchez, rico industrial, frustrados hoy con la rápida acción de la policía, que resultó el arresto de cinco hombres se suponen cómplices del delito.

La policía notó que tres automóviles eran "guaitados en la sospecha" en el centro de la Habana y tuvieron éxito en traer uno de ellos después de seguirlo por algún tiempo.

En poder de sus cinco ocupantes se hallaron revólveres, municiones, adhesivos y explosivos. Otros dos carros escaparon.

Cuatro cómplices de Guiteras fueron absueltos
HABANA, Cuba, agosto 4 (U. P.).—Cuatro marinos acusados de complicidad en la fuga de Guiteras, líder radical, fueron absueltos por el Tribunal de Guerra.

CONSERVAS MEXICANAS
Tenemos un variado surtido de las mejores conservas que prepara la industria en México. Pídanse LISTA DE PRECIOS a

CASA VICTOR
—Fundada en 1910—
164 Pearl St. New York
Tel. HANover 2-6733 y 2-6734

AQUI TIENE USTED A SU AMERICA A POCO MINUTOS DE DISTANCIA

¿QUE SUD AMERICA está lejos? Sin da alguna, a miles de millas de distancia en el mapa... Pero ¿qué son hoy en día las distancias... hoy, en que suelen medirse el tiempo...? Nada, absolutamente nada. Por eso Sud América dista de usted sólo minutos... por la vía All America Cable.

La All America Cable le ofrece el más íntimo de los contactos con los grandes centros de café, carnes, trigo y minerales en Sud América... sin contar las innumerables industrias de este enorgullece el Brasil moderno. La América, con sus oficinas, situadas en los principales centros industriales y comerciales, y tres cables "Duplex" (de vía doble), le ofrece una comunicación que puede medirse por minutos. Junto con esta rapidez van la exactitud y la seguridad que, multiplicadas por el interés personal, aceleran el envío de mensajes.

El sistema Internacional, del cual forma parte All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por vía Continental Cables... con Centro América, América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

EL SISTEMA INTERNACIONAL

All America Cables

Commercial Cables Postal Telegraph Mackay Radio

El sistema Internacional, del cual forma parte All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por vía Continental Cables... con Centro América, América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

EL SISTEMA INTERNACIONAL

All America Cables

Commercial Cables Postal Telegraph Mackay Radio

El sistema Internacional, del cual forma parte All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por vía Continental Cables... con Centro América, América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

EL SISTEMA INTERNACIONAL

All America Cables

Commercial Cables Postal Telegraph Mackay Radio

El sistema Internacional, del cual forma parte All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por vía Continental Cables... con Centro América, América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

EL SISTEMA INTERNACIONAL

All America Cables

Commercial Cables Postal Telegraph Mackay Radio

El sistema Internacional, del cual forma parte All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por vía Continental Cables... con Centro América, América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

EL SISTEMA INTERNACIONAL

Se proponen los líderes congresionales limpiar el calendario legislativo

El proyecto sobre nuevas contribuciones será enviado a la Cámara esta semana.—El senador Barbour, republicano, en contra del plan de contribuciones.

WASHINGTON, D. C., agosto 4 (A).—Los líderes del "nuevo" Congreso de Estados Unidos se preparan para limpiar el calendario legislativo de todos los proyectos de ley que han sido introducidos por el presidente Roosevelt. También se preparan para enviar el proyecto de nuevas contribuciones a la Cámara de Representantes.

El proyecto será puesto ante la Cámara esta mañana, y en el día de mañana los funcionarios federales de dicho proyecto permanecerán hasta el final de semana. El Comité de Finanzas de la Cámara de Representantes, y mientras está considerando por dicho comité, los legisladores se dedicarán a aprobar otros proyectos que están aun pendientes.

Una vez que el proyecto de ley sobre la industria hollera sea considerado, no quedará ninguna otra medida que tenga que ser aprobada antes de que la legislación declare terminada su sesión actual. Estos, desde luego, creen que los cinco proyectos importantes que están en la actualidad en conferencia serán aprobados en breve.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

Muchas personas, sin embargo, dudan de que él pueda hacerlo a menos que deje al Congreso en sesión. Hay grandes probabilidades de que muchos de los proyectos urgentes serán aprobados si es que la legislación se propone a trabajar por algún tiempo más.

Los líderes congresionales se han manifestado optimistas en cuanto a que la legislación terminará sus labores allá para el día 20 del corriente mes. El presidente Roosevelt se ha comprometido a ir al oeste central el día 23 y creese que está interesado en cumplir con este compromiso.

NUEVO CUERPO DE SALVAVIDAS EN ATLANTIC CITY



Seis expertas nadadoras, nativas todas del famoso balneario de la costa de New Jersey, presentándose al trabajo como miembros oficiales del cuerpo de salvavidas y de patrulla de playa, siendo ésta la primera vez que se establecieron mujeres en la playa para prestar ayuda a los bañistas que estén en peligro de ahogarse.

Cinco "locos criminales" escapados de Fulton, Mo., no han sido arrestados aún

Uno de los fugitivos decidió regresar de nuevo al hospital.—Hicieron uso de una lima afilada para obligar a los guardias a que les dieran las llaves.—La esposa del médico dió la voz de alarma

FULTON, Missouri, agosto 4 (A).—Cinco de seis convictos quienes escaparon anoche de la sección de locos criminales del Hospital número 1 del estado de Missouri corrieron por los campos de esta vecindad, siendo perseguidos por agentes policíacos muy de cerca.

Los hombres, los cuales fueron transferidos al hospital mencionado de la prisión del estado, la cual se encuentra radicada en la ciudad de Jefferson, para ser allí sometidos a un tratamiento, están, según se cree sin armas de ninguna especie con la excepción de una lima afilada la cual fué usada por uno de ellos al obligar a uno de los guardias de dicho hospital a que les entregara las llaves de la puerta de salida.

Hasta ahora no se han recibido informes concretos en cuanto a arrestos practicados.

Henry St. John, de 28 años de edad, uno de los dos asesinos que escaparon, ha sido calificado de "perigroso" por las autoridades. Este regresó al hospital y se entregó en la mañana de hoy. St. John fué sentenciado a cadena perpetua por el asesinato de una mujer y a la pena de muerte por el asesinato de un hombre.

Entre aquellos que aún se encuentran huyendo, está otro criminal de St. Louis, Oliver Hamilton, de 35 años de edad, el cual fué declarado culpable de dos asesinatos, los del policía William D. Griffin y John Sargent, Hamilton, un ex pandillero de San Luis, también está cumpliendo una cadena de reclusión perpetua.

Los otros son George R. Rogers, de 55 años y de San Luis, quien está cumpliendo ocho años de prisión por robo; William Smith de 35 años y de San Luis, cumpliendo condena a perpetuidad por robo, habiendo sido convicto en tres ocasiones anteriores; Paul E. McCarrick, alias Paul E. McCormack, de 37 años y de Verona, cumpliendo veinte años por robo, y Edward Maccum de 26 años y también de San Luis, cumpliendo diez años por robo.

El superintendente Ralph Hanks dijo que los prófugos eran "de los peores en todo el hospital". Los agricultores de la sección central del estado de Missouri recibieron notificaciones de las autoridades para que estuvieran a la expectativa de cualquier suceso. Los agentes que han sido destinados a buscar a los huidos recibieron órdenes de disparar al más mínimo indicio de resistencia por parte de éstos.

Varios perros que fueron usados anoche para seguir la pista de los fugitivos la perdieron debido al ruido.

Los agentes de tráfico de las carreteras del estado y los guardias del hospital han concentrado su búsqueda hoy en los parajes desolados del campo. Los policías insisten aún en la idea de que los prófugos tratarán de llegar a una estación de ferrocarril para escapar. Todas las estaciones están siendo cuidadosamente vigiladas por agentes de seguridad pública.

McCarrick, según dijera St. John, el prófugo que regresó, fué el que actuó como jefe de sus otros compañeros en la huida.

No se espera del Embajador japonés protesta oficial

(Continuación de la primera página) Estado privadamente.—Aquí no vemos nada extraordinario en caricaturizar a nuestros altos dignatarios, inclusive el presidente, pero los japoneses consideran que su emperador es sagrado.

El asunto fué presentado a la atención del Departamento de Estado ayer por el consejero Yoshizawa, que tuvo una entrevista con Eugene Dooman, de la división de asuntos orientales.

"Lamé la atención de Mr. Dooman al resentimiento que la caricatura naturalmente provocaría en mi patria—dijo el consejero—pero no procedi oficialmente. Hemos enviado un informe al ministro del Exterior."

Yoshizawa dijo que la embajada no había recibido instrucciones de Tokio, pero admitió que las vacaciones del embajador en Connecticut habían sido interrumpidas por el incidente.

En algunos círculos diplomáticos se considera posible que el embajador discuta el asunto con los editores de "Vanity Fair" en lugar de hablar con el Departamento de Estado.

En Nueva York, Frank Crownshield, editor de "Vanity Fair", dijo aquella caricatura era "bien intencionada."

Con el título de "Cinco acontecimientos históricos por un cansado de las noticias corrientes", la caricatura pinta al emperador del Japón ganando un premio Nobel de la Paz; a J. P. Morgan hablando sobre una caja atacando al capitalismo; a William Randolph Hearst como embajador de los Estados Unidos en Rusia; a Huey P. Long en un monasterio, y al almirante Byrd cubierto de pieles "pasando el invierno" en Haití.

Falleció el Gran Rabi jurista marroquí

CASABLANCA, agosto 4 (A).—Ha fallecido el Gran Rabi, Rafael Encasou, de 87 años de edad, presidente del Tribunal Rabínico de Marruecos.

Casos de poligamia descubriéronse en pueblo de Arizona

Las autoridades han formulado acusación contra las personas envueltas

KINGMAN, Ari., agosto 4 (A).—Ocho personas quienes se encuentran en las listas de socorro en esta comunidad han sido acusados de poligamia. Las acusaciones han sido formuladas por varios miembros de la iglesia "Latter Day Saints."

Cuatro hombres y cuatro mujeres han sido acusados de "adulterio abierto" en quejas presentadas por el fiscal de distrito Elmo Bollinger, quien a la vez dijo que la situación era sumamente "alarmante." El máximo de penalidad en caso de que sean declarados culpables es de tres años.

El fiscal alega que los acusados han manifestado pertenecer a cierta orden que está de acuerdo con la poligamia y que esto motivó el que fueran expulsados de la mencionada iglesia.

"Creemos que sería bueno que los agentes del gobierno tomaran alguna decisión en contra de los acusados—dijo David A. Smith, miembro de la congregación de la Iglesia "Latter Day Saints" de Salt Lake City.

"Mr. Herbert J. Grant, de la Iglesia 'Time After Time' ha dicho que dicha iglesia no habrá de tolerar la poligamia en sus miembros."

Este afirmó que aquellas personas que ponen a la iglesia como algo para justificar la poligamia están perjudicando la religión y que está dispuesto a hacer todo lo posible para que dichas personas sean castigadas debidamente.

La poligamia, practicada por algunos mormones, fué abolida por la primera presidencia de la iglesia en 1890.

"Cuando nosotros investigamos—dijo Bollinger—nos encontramos con un caso en el cual tres mujeres tuvieron niños el mes pasado y todos los bebés eran del mismo padre. Y para que la situación sea más alarmante, casi todas estas familias tienen de nueve a quince niños y dependen del 'relief' para vivir."

Las personas acusadas son I. C. Spencer, Silvia Alred, Brice Johnson, Helen Hull, Clarence Alred, John Y. Barlow y dos individuos cuyos nombres no han sido divulgados. La vista preliminar de estos casos ha sido fijada para el día 9 de agosto.

El Prof. Labarthe robado

Ha sido víctima de un robo en su apartamento el profesor Pedro Juan Labarthe, llevándose los rateros diversas prendas de vestir y cartas y documentos que el señor Labarthe tenía en gran estimación, según nos informa.

Del hecho ha dado cuenta al precinto policíaco de la calle 24, haciendo todo asignado el detective McDovall.

CASA ANTIGUA DE A.C. SARTORELLI
Est. 1878.
168 Bleecker St.
Relojería-Joyería
Venta y Reparaciones
Se compra oro viejo.
Vendemos Relojes
BULOVA

**COSTURERAS
CALADORAS
PANTALLAS
"FAGOTTERS"
OPERARIAS
"SMOCKERS"
Etc.**

SOLICITANSE

Consulte los

ANUNCIOS CLASIFICADOS

en la página 7.

Use la sección clasificada para todos sus anuncios de solicitud.

Fórmula para la paz entre Italia y Abisinia; desagrado de los países pequeños

(Continuación de la primera página) do los cuatro miembros de la comisión conciliadora se reunirán para arreglar los nuevos trámites de arbitraje.

Estos deben escoger un quinto miembro o árbitro, siendo el candidato más probable Nicholas Politis, Ministro de Grecia en París. La enfermedad de Raffaele Montagna, uno de los comisionados italianos, quizás retarde el procedimiento, que debe evitar la discutida cuestión de quién es el poseedor de Uval.

Aunque las conversaciones de París se limitarán al principio a "las tres grandes", los representantes abisinios serán llamados cuando se haya adelantado algo respecto a la posición de Italia.

Eden, antes de salir anoche para Londres, dijo que Inglaterra estaba decidida a que la solución "no fuera dictada" a Abisinia. Laval se hizo eco del anuncio de Eden diciendo que Inglaterra buscaba una solución pacífica y que él contribuiría "con todas sus fuerzas y en todas las maneras posibles para lograr la conciliación."

Pesimismo en Francia
PARIS, agosto 4 (A).—El pesimista punto de vista de que Laval hará frente a una labor casi imposible tratando de evitar la guerra italo-abisinia dentro de un mes fué expresado hoy en círculos bien autorizados.

Estos ven una perspectiva muy oscura en evitar que Mussolini conquiste el imperio africano, y al efecto se hace observar que el Duce, aunque ha convenido en las conversaciones de las tres potencias, no ha hecho promesa alguna.

Lo único logrado en Ginebra, según el punto de vista francés, es ganar un mes para las negociaciones.

El despliegue de fuerzas militares hecho por Mussolini en Africa se considera aquí como signo inequívoco de que intenta la conquista.

Entierro solemne a las 55 víctimas del submarino ruso B3

Los ataúdes colocados en una sola fosa abierta en el cementerio de Kronstadt

KRONSTADT, Rusia, agosto 4 (A).—Los cadáveres de 55 oficiales, tripulantes y cadetes de la flota del Báltico que perdieron la vida al hundirse el submarino "B3" después de un choque en el golfo de Finlandia el 25 de julio, fueron enterrados hoy en una sola tumba.

Banderas rojas con bordes negros fueron desplegadas en toda la ciudad y las de los barcos de guerra que estaban en la bahía se enarbolaron a media asta.

Los marineros de la escuadra y la guarnición de Kronstadt y Leningrado marcharon al cementerio detrás de los camiones que cubiertos de rojo conducían los ataúdes desde el hospital naval, donde los cuerpos estuvieron en capilla ardiente desde ayer, que el submarino fué remolcado a este puerto.

Este fué levantado de una profundidad de doscientos pies. Los ataúdes fueron colocados uno al lado del otro en la gran fosa del cementerio mientras las banderas tocaban aires fúnebres. Altos funcionarios y parientes de las víctimas, junto con el almirante Haller, comandante de la (Sigue en la cuarta página)

DISCOS 25c
Antes 75c—4 por \$1.00
Victor, Columbia, Brunswick.
CASTELLANOS
45 WEST 116th ST.
(Entre Lenox y 5th Aves.)
Teléfono: University 4-4923.

LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representan lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España y Hispanoamérica, anunciaremos en esta sección los que vayamos recibiendo. Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15c. Para entrega C.O.D. por cada libro 25c.

ALONSO, DAMASO, Poesía Española Antología (Edad Media)	\$3.00
ALTAMIRA, RAFAEL, Manual de Historia de España	2.55
AZANA, MANUEL, La Invención del Quijote y otros ensayos .....	.75
AZORIN, Blanco en Azul .....	.75
El Licenciado Vidriera .....	.65
BAROJA, Pío, La Feria de los Discretos .....	.75
BECCUER, Obras completas	3.75
CERVANTES, Quijote (Colección Tesoro)	11.25
COROMINAS, PEDRO, El Sentimiento de la Riqueza en Castilla .....	.65
CRUZ RUEDA, ANGEL, Las Gestas Heroicas Castellanas contadas a los niños .....	.75
DARIO, RUBEN, Obras Poéticas Completas	3.75
DIEGO, GERARDO, Poesía Española (Antología-Contemporánea)	3.00
FRANCO JOSE MARIA, (música) CONSUELO GIL ROSETT (poemas), MARIA GIL ROSETT (dibujos), Canciones de Niños	1.80
GOMEZ DE LA SERNA, RAMON, El Doctor Inverosímil Flor de Greguerías .....	.50
Goya	1.85
GUILLERMO, RICARDO, Don Segundo Sombra .....	.75
JARNES, BENJAMIN, Castelar, Hombre del Sinaí .....	.75
JIMENEZ, JUAN RAMON, Segunda Antología Poética. Platero y Yo .....	.50
Poesía en Prosa y Verso (escogida para los niños por Zenobia Camprubí) .....	.90
LOPE DE VEGA, Obras (Colección Tesoro)	6.00
MACHADO, ANTONIO, Poesías Completas .....	.90
MADARIAGA, SALVADOR DE, España	1.20
MANACH, JORGE, Martí (El Apóstol) .....	.75
MARANON, GREGORIO, Amiel (Un estudio sobre la timidez) .....	.90
Tres Ensayos sobre la Vida Sexual .....	.75
MARQUINA, EDUARDO, Almas de Mujer .....	.75
McHALE, CARLOS F., Diccionario Razonado de Modos de Bien Decir	1.80
El Libro Mayor del Idioma	1.20
MIRO, GABRIEL, Años y Lenguas .....	.75
El Angel y el Molino .....	.75
El Humo Dormido .....	.65
El Obispo Leprosito .....	.75
Las Cerezas del Cementerio .....	.75
NERVO, AMADO, Perlas Negras-Místicas .....	.75
Poemas .....	.75
Los Jardines Interiores—En voz Baja .....	.75
NOVOA SANTOS ROBERTO, La Mujer Nuestro Sexo Sentido y otros esbozos .....	.75
ONIS, FEDERICO DE, Antología de la Poesía Española e Hispanoamericana	4.05
ORTEGA Y GASSET, J., Notas .....	.50
OSSORIO, ANGEL, El Sedimento de la Lucha .....	.75
PEREYRA, C., Breve Historia de América	2.55
La Obra de España en América .....	.75
PESTARA, ANGEL, Lo que aprendí en la vida .....	.75
PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina .....	.75
RUSINOL, SANTIAGO, La Niña Gorda .....	.75
SALAVERRIA, JOSE MA., Loyola .....	.95
SALAZAR, ADOLFO, La Música Contemporánea en España	1.55
SALINAS PEDRO, La voz a ti debida	1.05
SANTOVENIA, EMETERIO S., Bolívar y Martí	1.00
SOLALINDE, ANTONIO G., Alfonso X el Sabio (2 tomos) Cien Romances	2.25
TORNER, EDUARDO M., Cuarenta Canciones Españolas UNAMUNO, MIGUEL DE, Por tierras de Portugal y de España .....	.98
VALERA, JUAN, Juanita la Larga .....	.75
VERA, FRANCISCO, Séneca .....	.90
ZULUETA, LUIS DE, La Edad Heroica .....	.50

Diríjase los pedidos

LA PRENSA 245 Canal Street.

No envíe dinero suelto por correo—Use cheque o giro postal.

ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI.

JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto 2 m. 6 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (viernes a domingo) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete, 1/2 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 5 de agosto de 1935

LA REALIDAD COMPLETA DE CUBA

Por si fueran poco trágicamente contradictorias las impresiones sobre su patria que expresan los caudillos cubanos, la opinión de Mr. Roosevelt—eco natural del criterio de su embajador, Mr. Caffery—agrava la confusión en la mente del menos analítico observador.

En LA PRENSA, hace pocos días, el ex presidente Grau San Martín pintaba un cuadro sombrío de Cuba. Una nueva dictadura dual, en su sentir, rige ya al país con la misma crueldad y rumbo a idénticos desastres que el despotismo sangriento de Machado. La única salida de tal abyecto estado es la revolución: revolución contra el gobierno tiránico apoyado por el extranjero; ahora, como antes apoyara a Machado. Pero mientras llega el momento posible de la revuelta triunfante, el estado del pueblo aparece desesperado. Y la situación nacional siniestramente crítica.

Antes que esta opinión, y repetidamente hemos recogido la del presidente Mendieta—y la de su brazo fuerte, el enigmático Braz-Tiata—Decláranse, acaso, en un lecho de todas las formas de su formidable ejército, dueños del poder absoluto que, desde la ausencia de toda autoridad constitucional y apoyados, además, por Washington? Nada de eso. En su retórica ampulosa el bien intencionado ex liberal que es el doctor Mendieta, apela a la perspectiva, planificadamente, a todos los partidos políticos a secundar su política para salvar a la patria de su crisis decisiva. Y Batista, que ha adquirido un estilo de hierro, dicta ukases concisos y terribles, que delatan la vida en pie de guerra, el incansable acecho del enemigo listo a morir o matar...

Del mismo matiz están teñidas las demás opiniones nacionales. Pesimismo, exasperación, desesperanza... si no es la vaga ilusión que, en todos los partidos cubanos, parece siempre ofrecer—por desdicha—la perspectiva lejana de la revolución reivindicadora. Frente a ese fondo uniforme del dolor cubano, surge ahora la nota efervescente de optimismo, de confianza, de alegría de vivir, inyectada en el pensamiento del presidente Roosevelt por su representante en la Habana. ¿Donde habrá recogido Mr. Caffery esas impresiones eutrapélicas que ha imbuido en la Casa Blanca? O, por ventura, en su natural anhelo por descubrir el sol de la felicidad entre las nubes del horizonte cubano, carente de perspectiva y también de buenos informadores, confunde—una vez más—los términos fundamentales del problema de Cuba.

¿Que el azúcar ha mejorado, que existe más movimiento en la industria, que el nuevo tratado produce beneficios? Por de contado y enhorabuena. Mas en los beneficios del azúcar cubano hace ya mucho tiempo que dejaron de tener la parte equitativa los cubanos—y esa es la primera gran cuestión nacional por resolver todavía—Y luego ¿todavía no se sabe en Washington que Cuba, como colonia azucarera del mundo, no es negocio aceptable para los cubanos y tampoco puede serlo largo tiempo para los extranjeros que ahora recogen sus beneficios? Mr. Caffery está bien informado sobre esos movimientos azucareros y puede hablar acerca del optimismo industrialista. Pero no dejó de haber todo eso bajo la dictadura de Machado, cuando tenía ya contra sí el voto de Mr. Roosevelt. Y entonces Mr. Sumner Welles llegó a percibir que, aparte del azúcar y la electricidad y los teléfonos y los préstamos bancarios, algo vital y profundo latía en el fondo de la situación cubana, sin remediarlo

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Main Street.

Sinclair Lewis situó los personajes de su célebre novela "Main Street" en un pueblecito no lejos de Minneapolis.

"Main Street" sigue existiendo fuera del estado de Minnesota.

Y, al cabo de quince años, sigue existiendo en "ciudades" de más de un millón de habitantes.

"Main Street" es más larga, no mucho más ancha, aunque mucho más poblada.

Pero su "alma" sigue siendo la misma...

Cuento histórico.

Baltasar del Alcázar, en su chistoso relato titulado "Una cena", escribía en el siglo XVI:

En Jaén, donde resido

Vive don Lope de Sosa,

Y diréte, Inés, la cosa

Más brava de él que has oído.

El poeta anuncia el relato de "la cosa brava", pero no la cuenta.

En la inmensa "aldeja" en que resido viven dos diarios de treinta páginas.

El uno es un "Times"; el otro es un "Examiner" de la tribu que rinde homenaje al "papa" de San Siméon, conocido en la profesión por sus dos primeras iniciales "W. R."

El "Times" envió a Europa a su redactor de deportes.

Hoy leo en el "Times" que a las 11.15 de la mañana dicho redactor hablará en el radio desde Wimbledon, para contarnos cómo el equipo norteamericano de tenis ganó la eliminatoria final de la Copa Davis sobre el equipo alemán.

El informe verbal terminará a las 11.30.

Abro el "Examiner" y, en el programa de radio del día, leo: KHJ—11.30—Resumen de la Copa Davis.

El que no lea más que el "Examiner", y tenga tanta afición al tenis como mi colega Julio Garzón y este curita extenuado, oír el programa de "Who's Pincus", que empieza cuando el redactor del "Times" haya terminado su charla de Wimbledon.

Se quedarán en ayunas y no oirán el anuncio que Bill Henry, redactor del "Times" va a decirnos cómo el equipo norteamericano venció hace pocas horas al equipo alemán.

Todo vale, incluso la trampa al lector, cuando se trata de no mencionar el nombre de un competidor.

¡Colega, sí, ya lo creo!... pero competidor.

El censo de 1930 afirma que había 1,238,048 habitantes en la inmensa "aldeja" en que vivo.

Grande, enorme—casi el doble del área de la ciudad de Nueva York con sus cinco barrios.

Pero "Main Street"...

El Estado soberano.

Quedamos en que hay 48 estados soberanos y unidos que integran y justifican el nombre de "Estados Unidos".

El "me toquen a la soberanía" local es tan intenso como el antiguo grito de mi pueblo; no me toquen a la marina!

que intención es excelente, pero, como todas las canchales de buenas intenciones, productiva de excelentes adosquines infernales.

Uno.

Un granuja y financiero se hizo condenar por el Tío Sam a varios años de presidio y a una multa de \$16,000.

Había mal usado los correos federales para timar a numerosas víctimas, y eso no lo perdona el Tío Sam; ni lo perdona ni lo olvida.

El granuja fué puesto a la sombra de los muros del presidio de Lewisburg, Pensilvania.

Así terminó el primer acto del drama judicial...

Sainete.

Esos dramas terminan en sainete cuando un abogado de los "listos" sabe leer el libreto cómico llamado "Código de Procedimientos Criminales".

El granuja había sido sentenciado tres veces a varios años de presidio por los timos de que fue.

(Sigue en la octava página)

cual no podía esperarse normalidad de negocios, paz estable, ni satisfacción humana en el pueblo...

Unánimemente se conviene entre los cubanos en que Mr. Sumner Welles, a poco de actuar en la Habana, erró el camino. Fue a consagrar el principio de no-intervención, y según declaraciones irreversibles—intervino en forma jamás sobrepasada antes. Pero, al menos, había descubierto que Cuba y los cubanos tienen problemas, aspiraciones, derechos y necesidades que vibran en diferente plano que los azúcares, los préstamos, los teléfonos, la electricidad y los negocios que transmiten ahora su optimismo a Wall Street.

¿Vamos a caer, bajo Mr. Caffery, de nuevo, en la antigua aberración? Si Mr. Roosevelt percibe ese lado brillante de la realidad cubana, celebremos que lo proclame. Mas ¿es mucho esperar que investigue también qué colores tiene el cielo y qué realidades la vida de la otra Cuba—la Cuba civil, que aspira a ser estado real, nación de soberanía legítima, pueblo de ideales satisfichos y conciencia tonificada por el decoro de la libertad?...

La Actualidad en la Prensa Nicaragüense

¿HAY CRISIS ECONOMICA EN EL PUEBLO DE NICARAGUA? — EL OBRERISMO EN UNA SENDA PELIGROSA — LA CREACION DEL DEPARTAMENTO LARREINAGA

SI LA SITUACION económica de Nicaragua fuésemos a juzgarla por la clase de vida que se da la mayoría de los habitantes de la capital, tendríamos que convenir en que la crisis de dinero no existe en el grado de alarma que se proclama, expresa "El Pueblo", agregando, después de hacer recuento de la vida fastuosa de la capital y su movimiento comercial:

"Si esto que dejamos apuntado no es una prueba evidente del relativo bienestar de los habitantes de Managua, no sabríamos de qué manera podría evidenciarse lo contrario. Ni la miseria, ni la riqueza pueden ocultarse."

"Por su parte, el gobierno va equilibrándose poco a poco: los empleados se pagan al día, y se atiende a la promoción de obras públicas, como carreteras y ferrocarriles y se continuará las ya principiadas."

"Hay todavía más: el espectáculo de vida y movimiento que presenta Managua en su obra de reconstrucción, es otra demostración de que no existe en tan alto grado la crisis que se pregona. Hay trabajo no sólo para el artesano de Managua, sino también para el de afuera."

"En esto de la reconstrucción ha influido poderosamente el Banco Hipotecario con las facilidades que ha dado para las transacciones con la rebaja del interés al 6% anual."

"No pretendemos afirmar que Nicaragua esté sobre un lecho de rosas; pero sí pensamos que los esfuerzos del gobierno se van acentuando cada día más, resolviéndose en el sentido de conjurar la escasez del córdoba."

"LA NUEVA PRENSA" y "La Prensa," de Managua, hacen causa común contra el programa comunista que los de este credo exponen en su órgano "Causa Obrera". Quieren abolición de las deudas hipotecarias, luz y agua de balde, casa y tierras, socialización de las empresas industriales, agrícolas, etc., impuesto progresivo sobre el capital, expropiación de las tierras, etc. Comenta "La Prensa," en párrafo:

Es muy cierto lo que dice el colega: bajo la apariencia de un problema social que no existe en Nicaragua, quieren medrar los vagos y los haraganes, convertirse en propietarios sin haberse ganado la propiedad con el sudor del trabajo inteligente, hacerse parásitos de los que, con su esfuerzo meritorio, se han conquistado una posición independiente.

"En Nicaragua no existe el problema que se debate en otros países; y si aquí hay cabezas llenas de esas vanas y estúpidas ideas soviéticas, es por el poco cuidado que han tenido las autoridades en dejar entrar libros perversos que caen en manos de la masa poco preparada contra el daño que causan."

"Muchas veces hemos dicho desde estas columnas que hay que detener el mal en su fuente, evitando el contagio y reprimiendo con mano prudente los brotes ya existentes mediante la predicación y la enseñanza buena, para que mañana no sea necesario salirle al frente al comunismo con cañones y ametralladoras."

"Sólo de modo subjetivo existe el mal en Nicaragua, pues las necesidades del pueblo no lo han creado. Pocos países hay como aquí, donde el obrero recibe su justo salario debido a la buena moneda. Hagamos comparaciones."

"Si se compara la situación del obrerismo nicaragüense con la de otros países, se verá que este gremio está en la gloria para como se encuentran sus colegas de alguna vecina república."

A PROPOSITO DE la división, recientemente decretada, del Departamento de Chontales, para formar el flamante de Larreínaga, cuya cabecera será Boaco,—decía el diario conservador "La Prensa," de la capital, que los liberales querían dividir a Chontales sin que se aumentara su representación en el Congreso, de acuerdo con el número de sus habitantes. En otros términos: querían usacomear un diputado. Alegaba, en parte, el diario:

"Si se investiga el origen de nuestras luchas fratricidas, se hallará que gran parte de los motivos descansan en el apetito de predominio. Por dominar se ha echado mano a todo, a las violencias, a los fraudes y a las revoluciones."

"Todos estamos acordes en que esto hay que corregirlo, en que las guerras civiles sólo traen desastres y retardan el progreso de la vida nacional."

"Pero pocos son los que procuran el remedio. La esencia de éste consiste en la justicia política. Pues si es cierto, como acabamos de expresarlo, que el aliciente de nuestros desórdenes radica en los apetitos inconfesables, también es verdad que a las masas se les mueve con motivos más elevados, haciéndoles ver la injusticia que con ellas se comete."

"Lo que se intenta hacer con los electores del Distrito de San Carlos, no es enmarcarlos en las normas de la justicia política. Aquel Distrito tiene el número de habitantes que la ley requiere para tener derecho a un diputado. ¿Por qué se les quita?"

"Pero los liberales se asustan de encontrarse con un representante conservador más en las Cámaras. Ellos están en mayoría, y sin embargo les da miedo un voto más. Es que saben que los conservadores mandan al Congreso al mejor preparado que tienen, y que dominan con la cabeza a los que cuentan con votos pero no con argumentos."

"Además, ¿a qué tales escamoteos? El Partido Liberal en el poder no necesita de esos juegos para evitar que un conservador más llegue al Congreso. Le basta expresar sus deseos para que las cosas sucedan como él las quiere. Por eso vemos diputados y senadores liberales representando a Granada, a Matagalpa, a Rivas..."

"Para conseguir un fin político, se hierne, sin necesidad, el interés de un pueblo de Nicaragua."

CUENTO DE HOY

Episodio de un viaje a Carmona

Por FERNAN CABALLERO

Hace pocos años que fui a pasar una temporada a Carmona; allí escribí la "Estrella de Vandala," por lo que no repetiré la descripción que ya he hecho de aquel precioso pueblo que, como un Rey en su trono, se sienta sobre una encumbrada altura a la sombra de las grandiosas ruinas de un soberbio castillo moruno, y ve extenderse a sus pies por alfombra la más rica y feraz de las campiñas.

Confieso, si no precisamente con vergüenza, con esa repugnancia que se tiene al patentizar uno sus debilidades, que tengo, desde un vuelco que sufrí, un miedo a los coches y a toda clase de vehículos que nos ponga en contacto con los infelices animales que los arrastran, y los brutales y crueles cocheros que los guían, que, si no fuese tan excesivo, sería menos ridículo de lo que es.

Iba en el carruaje de la madre de un sobrino mío, que me acompañaba, tratando, aunque sin conseguirlo, de desterrar de mi imaginación un terror que intentaba disimular con el mismo mal éxito. Esto hizo que no pudiese gozar como hubiera querido de la belleza, la variedad, los caprichos y las vistas que en todas direcciones ostentaba el campo.

¿Cuánto atractivo tiene para mí el campo! Es mi más querido y simpático amigo; hay entre nosotros una intimidad y una consonancia tan grandes, que sólo puedo comparármelas a la que existe entre los sonidos y el eco. Cuando las plantas se mecen tan a la ligera, se mece con ellas mi espíritu en suaves contemplaciones; cuando las mariposas, tan ajenas de como bellas, se posan como flores vivas sobre las otras que a su vez parecen las mariposas,

Información Semanal de Libros

"CANAL ZONE". Novela por Demetrio Aguilera Malta. Editorial Ercilla, Santiago de Chile.

Revelando, seguramente, para muchos lectores de habla española un talento nuevo y un novelista de formidables facultades, este libro arroja luz de primer orden sobre uno de los parajes más bizarros y uno de los aspectos más sugerentes de nuestra América, Panamá.

La ola imperialista de los Estados Unidos llega allí casi irremediablemente a batir los muros del mundo español. Es la civilización nuestra penetrada por la extraña. Es el problema panamericano vivo, con todo el dolor y la realidad de la carne y la sangre de los millones de hispanoamericanos que son peones en el inmenso tablero en que se debate el trascendental juego...

Aguilera Malta retrata, en excelente novelista, la realidad sin aderezarla sino lo imprescindible para trasladarla al libro. Y deja que la pericia de su retrato, la palpante virtud de sus personajes y la fiel pintura del ambiente en que se desenvuelven, digan el mensaje íntimo que se desprende de esas vidas y de su fondo —a veces siniestro y siempre fascinante—real.

"Don Goyo", novela del mundo político de su patria, ganó ya la celebridad a este novelista ecuatoriano. "Canal Zone" sería suficiente para destacar ante el público.

"LAS CLINICAS PSICOLÓGICAS PARA LA INFANCIA EN EE. UU." Por Harold H. Anderson. Editorial Espasa-Calpe.

La sistematización de la obra de redención social que tanto ambiente tiene en los Estados Unidos, dió su paso decisivo cuando se percibió que había que considerar los antecedentes psicológicos y sociales de los delincuentes. El derecho penal adquirió una nueva perspectiva en seguida. Los Tribunales para niños empezaron la defensa de la juventud, contra las deformaciones a que la sujeta el antiguo régimen de comunidad con la delincuencia adulta.

España, tan remisa a lo nuevo en otros aspectos entró pronto en esta santa atención de reforma. Así a partir de 1920—inauguración del Tribunal de Menores de Vizcaya—cuya ejemplar eficacia va unida la vida del patrio vasco don Gabriel María de Ibarra, se han organizado 22 Tribunales tutelares y dos clínicas de conducta que investigan las causas de la alteración de ésta, las anomalías del carácter y las deficiencias en el rendimiento escolar.

Los capítulos de "Clínicas Psicológicas de la Infancia" están llenos de doctrina interesante. Healy y el estudio científico de la infancia. El niño y su medio. El examen mental. El estudio psicológico. Los factores psiquiátricos. El carácter y las narraciones infantiles. El examen físico. Encuestas sociales. Interpretación de datos. Tratamiento y perseverancia, rubrican los aspectos más agudos del niño y del adolescente enfermos del espíritu.

Entierro solemne a las víctimas del submarino ruso

(Continuación de la tercera página)

flota del Báltico, asistieron a los funerales.

Los buzos trabajaron durante una tempestad para asegurar las cadenas con que se levantó el submarino. El vapor "Kronstadt", escoltado por barcos de guerra, lo remolcó a este puerto. A su llegada los cañones de los que se hallaban aquí lanzaron una salva.

Los funcionarios nombrados por el gobierno se dirigieron a bordo para recibir los cadáveres.

El agua, lanzándose rápidamente por el agujero abierto en el submarino al chocar contra un vapor, causó la muerte rápida de la mayoría de los que se hallaban en él. Algunos lograron enterrarse en compartimientos con presión de aire, pero murieron más tarde por asfixia.

El submarino estuvo ocho días en el fondo del mar antes de que pudiera ser levantado.

Comunicame la naturaleza sus secretos, y no digo "secretos" porque lo sean, sino porque consisten en impresiones que se reciben y en emociones que surgen de ellas y que no se expresan con palabras. pues si hay astrónomos que miden la distancia y prefijan el giro de las estrellas del firmamento, no hay quien pueda hacer lo propio respecto a los pensamientos que suben al cielo, punto culminante a que se elevan todas las grandes ideas y profundos sentimientos del hombre que desconoce a su Omnipotente Criador.

Llegamos a Mairena, situada en una hondonada a la derecha del camino que baja y se inclina cortésmente al bajar ante las primeras casas del pueblo, como un falaz galanteador que vuelve en seguida a entonarse y con una alrosa curva se apresura a meterse en los olivares, como dueño del suelo y seguro de no ser detenido; allí hicimos una parada, teniendo que ver mi sobrino a un sujeto de aquel pueblo. Entonces me apeé de la carretela, y con ánimo más sereno y reposado examiné, aunque por fuera, el pueblo labrado, como generalmente lo son los de su categoría, sin gusto

y sin simetría, pero alegre, según la expresión del país, "riéndose", hermosado y señoreado por las torres de sus iglesias y de sus molinos de aceite, que las torres son entre los edificios lo que entre las plantas los árboles.

(Continuara)

Revista de Ciencias

Por el Dr. J. CANTALA

LOS QUE SE ENFERMAN EN LA ESTACION DEL VERANO — AUNQUE PAREZCA OTRA COSA NO EXISTE EL RESFRIADO — FOLEN DE LAS PLANTAS, PELOS DE LOS ANIMALES Y RESIDUOS DE LOS ALIMENTOS — LA FIEBRE DEL HENO

Se preguntan los profanos en estos días estivales: ¿Cómo es posible que durante el verano existan tantos resfriados?

Al decir "resfriado" las gentes califican como tal, toda inflamación de la nariz, de la garganta y hasta de los oídos, siempre que se acompañe con excesiva secreción catarral.

Sobre todo en los meses de julio y agosto, los "resfriados" aumentan de una forma alarmante y a la casualidad que tal número, coincide con la excesiva elevación de la temperatura estival.

Para ser claro hay que decir que "no existen tales resfriados" y que ese cuadro que muestra el enfermo lleno de tos, fiebre, e inflamación de la nariz y garganta, es simplemente una especie de "intoxicación" de orden químico que la medicina llama alergia.

En el clásico "resfriado invernal" las mucosas se inflaman en presencia de una serie de microbios causantes de la enfermedad, pero en el verano, esa inflamación no obedece a germen alguno sino a la presencia de ciertas sustancias químicas que se llaman "proteínas" y que son producidas por las plantas, por los animales y hasta por los alimentos que a diario ingerimos.

Es lógico que en los meses de julio y agosto, estas molestias aumenten porque en esta época muchas de las plantas están en el período de floración. El polen de las flores tiene como vehículo el aire con el cual camina a grandes distancias. En este viajar, se ha visto que muchas flores mandan sus residuos hasta cientos de millas de distancia, de forma que una planta que nace en los valles lejanos al mar, puede ocasionar un mal llamado "resfriado" a una persona que esté veraneando en las playas.

A todo esto hay que añadir los llamados cambios de las resistencias orgánicas. Explicámonos: El equilibrio de la resistencia orgánica en una persona, puede ser roto por la acción excesiva del calor, por los rayos solares o por la humedad de la atmósfera. Cualquiera de estas tres circunstancias hace a esa persona "más sensible" a esos venenos o "proteínas" de las plantas, de forma que en el verano hay quien sufre de inflamación nasal, porque el calor ha hecho a su organismo más receptor ante las proteínas vegetales.

Todos estos fenómenos de la ciudad alergia, el público los conoce en la mayoría de los casos con el nombre de Hay fever o "fiebre del heno". Desde la vulgar "urticaria" hasta el asma con todos sus síntomas, la causa dominante es una "proteína" bien de una planta, del pelo de un animal o de un alimento.

Y explicaremos tal mecanismo con un ejemplo: Una persona recibe con exceso la influencia de los rayos solares; como es lógico sufre una quemadura de la piel que puede variar en intensidad. Esta quemadura por pequeña que sea ocasiona (y no se sabe el por qué) una "acidosis" en el organismo. En este estado, disminuye la resistencia orgánica y aumenta la sensibilidad ante la intoxicación. El organismo en tales condiciones recibe el "polen" de una planta y el drama de la alergia.

Santoral y Cultos

Día 5, Lunes. Nuestra Señora de las Nieves, Patrona de Mantua y Guane. Santos Emigdio y Osvaldo, mártires, y Casiano Confesor; Santa Afra, mártir y Nona, madre de San Gregorio y Nuestra Señora del Africa, en Ceuta.

Parroquia de la Miagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, (Católica)

Misas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera, (Protestante)

Consagración, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana, (Protestante)

Club de Damas, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3. 16" (Protestante)

Servicio a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica). Misa a las 7:45 a. m.

NOTAS ESCOLARES

CURSO DE AVIACION EN HAAREN HIGH SCHOOL

En vista de que muchos de esta ciudad están interesados en la aviación y no les ha sido posible hacer estudios de esta ciencia por falta de dinero, el Ayuntamiento de Educación ha decidido en la Escuela Superior Haaren un curso completo de aviones. Los jóvenes que desearán extender el curso año más con el fin de obtener el diploma correspondiente, como título se admitirán a cualquier colegio de aviación a los que ellos entonces podrán seguir los estudios de la carrera de Aeronauta.

La sección de aviación de esta escuela se halla situada en el 99, entre las avenidas gunda y tercera. En dicho edificio hay un número de aparatos de tamaño natural y gran cantidad de motores de aviación, muchos aparatos que se emplean para facilitar la enseñanza, una torre por el que se el aire y que sirve para hacer experimentos con aviones.

La Haaren no sólo se ofrece a los niños de esta ciudad la oportunidad de la mecánica de aviones, también ofrece gratuitamente cursos de ciencias, como trigonometría, arte y costura.

Experimentos para estudiar los rayos cósmicos

MOUNT EVANS, Col., agosto 4 (AP).—Cerca de este desolado pico, a 14,800 pies de altura, cuatro hombres de ciencia han colocado instrumentos con los que esperan descubrir algo sobre los elusivos rayos cósmicos.

Los sabios son el doctor J. C. Stearns, de la Universidad de Denver, el doctor D. K. Froman, de la Universidad de McGill, Toronto, el doctor R. H. Woodward y R. T. Young, jr., de la Universidad de Harvard.

SELECCION DE A. G. SOLALINDE

CIEN ROMANCES ESCOGIDOS

VOLUMEN DE 250 PAGINAS ENCUADERNADO

65¢

SUMARIO

ROMANCES CAROLINGIOS: Nuño Vero. — Gaiferos. — saforida. — Durandarte. — Conde d'Irlos. — Roncesvalles. — Conde Claros. — Melisenda.

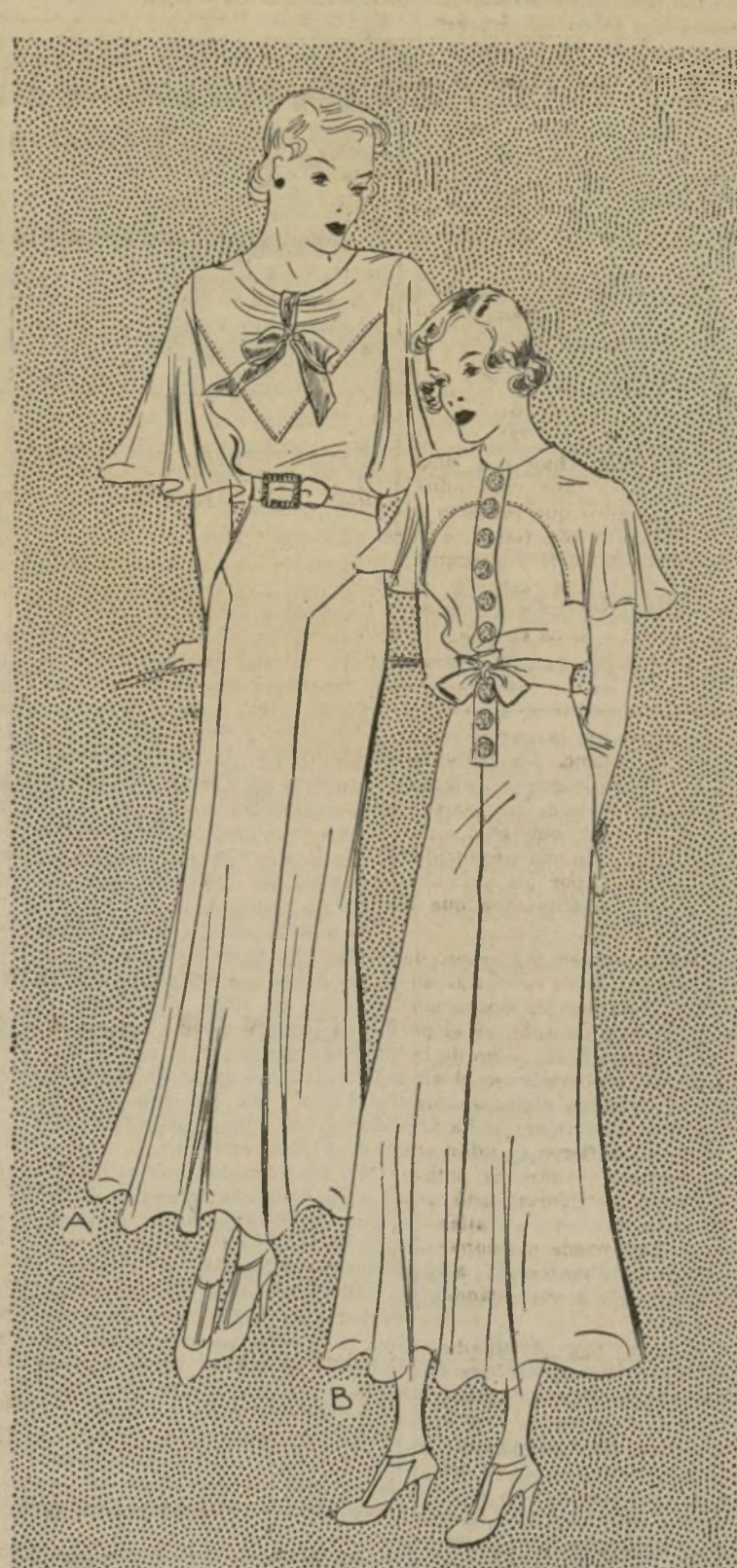
ROMANCES RELATIVOS A LA HISTORIA DE ESPAÑA: Rodrigo. — Bernardo del Carpio. — Fernán González. — Infantes de Lara. — Doña Urraca. — El Cid. — Pedro Cruel. — Romances fronterizos. — Don Alvaro de Luna. — Isabel de Liar. — Un castellano leal.

ROMANCES NOVELESOS: El prisionero. — Rosa fresca Fontedrida. — Rico Franco. — Moriana. — Julianes. — La infanta. — Espinelo. — El conde Arnaldos. — La hija constancia. — El rey moro. — Las dos hermanas. — mances moriscos. — El conde Sol. — Blanca niña. — La reina. — La bella mal maridada. — La ermita de San Juan. — Don Tristán. — Lanzarote. — El infante vengador. — rey de Francia. — Las señas del esposo. — Gerinaldo. — conde Alarcos. — Delgadina. — Angélica y Medoro. — buena ventura. — La mala suerte. — Belardo y Belia. — buen juez, mejor testigo. — La muerte del novio. — Y el fin, el regañar... — Macario Romero.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



LINDO VESTIDO DE TARDE PARA DAMAS CORPULENTAS

(A)—1671-B—El modelo que ilustramos fué especialmente diseñado para la dama algo gruesa que se inclina por los vestidos de estilo femenino. La silueta ha sufrido un cambio radical. Ya están fuera de moda las faldas rectas y las blusas entalladas. En vez de éstas se están usando amplias por medio de godets o pliegues, y las blusas con capos o mangas campaneadas.

El canesú de punta que adorna este vestido sienta muy bien a la matrona. El frente del canesú está ligeramente drapado y sujeto por un lazo gracioso. Las mangas son campaneadas y sientan especialmente bien a la dama de caderas anchas. La falda se entalla graciosamente a la figura; los godets la amplían hacia el ruedo.

Para la ejecución de este traje se pueden usar toda clase de materiales de algodón exquisito, "chiffon" y estampados transparentes.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 4 1/2 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

ELEGANTE VESTIDO CON DETALLES INTERESANTES

(B)—1668-B—El segundo vestido que presentamos tiene varios detalles "tailleur". La tirita que

adorna el frente de la blusa con una hilera de botones es un detalle que fué copiado de un vestido deportivo "shirtwaist"; el efecto es encantador. El canesú y mangas se componen de una sola pieza. La falda está ligeramente campanada.

Este traje se puede interpretar en organdi, voile o linón. Los materiales de algodón siempre aparentan muy frescos. Están muy en boga los siguientes colores: azul, orquídea y amarillo.

Puede hacerse el vestido en material de color sólido o estampado. Ambos son de buen gusto. Los botones son de mucha importancia y por lo tanto deben de ser de buena calidad.

Este patrón se puede obtener en los tamaños 14, 16, 18, 20, 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para el talle 16 1/2 se necesitan 3 1/2 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mandan monedas de a diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

NOTAS DE LA COLONIA

LUCIDO BAPTIZO DEL "ALEMANTO" ROCA

El niño Antonio Roca —el "alemantito"— hijo de los esposos Antonio y Blanca Roca, aprecia los miembros del Chilean Social and Sporting Club, recibió el bautismo el sábado a la edad de seis meses. Sus padrinos fueron el señor Víctor Montenegro y la señora Paulina Díaz.

Una animada fiesta siguió a la ceremonia del bautizo en casa del padrino. Además de los numerosos amigos de éste, acudió a ver al bebé y a saludar a los esposos Roca una nutrida representación del Chilean. Todos fueron obsequiados con magnífico ambigü durante los intervalos entre las piezas bailables que tocaba el grupo musical de "Estrellas Tropicales". Los señores José Rejano y Manuel Gardona, chilenos de excelente voz, cantaron cada uno una linda canción a pedido de los concurrentes.

Estaban presentes las siguientes personas:

Esposos Antonio y Blanca Roca, esposos Marías; señoras, Pilar Navarro, Beatriz Pagada, Adela Vázquez; señoritas, Josefina Fuentes, María Hoyada, Emma Pigeon, Paulina Ríos, Lina Navarro, María Torres, Lidia Sepúlveda, Fifi Rodríguez, Matilde Mercado, Bárbara Zapa, Helen Zapa, Ana

Torres; Bebe Antonio Roca; señores, Antonio Roca, Víctor Montenegro, Carlos Alarcón, Cecilio Mercado, José Rejano, Carlos F. Vázquez, Miguel Núñez, Silvio García, Antonio López, Kiki García, Rafael García, Antonio Grant, Santiago Allaire, Carlos Bonta, Manuel Godoy, B. Pino, J. Caffro, Fernando Meléndez, Norberto Castillo, Alberto Navarro, Emilio Vázquez, Manuel Sarmiento, Ramón Ríos, Vicente Rivera, Francisco Ruiz, Adolfo Remigio Rojas, René Ríos, Galo Lebrón, Manuel Gardone, Ismael Rodríguez, Juan Ramos; y músicos, Miguel Martínez, Rafael Ríos, Ramón Navarro, Ramón Ortega, Virgilio Ríos, Antonio Mercado, Reinaldo Rivera, Jimmy Pérez.

ESPERA FAMILIA

La señora Delia de Mercado, esposa del señor Cecilio Mercado, vicepresidente del Chilean Social and Sporting Club, encuntrase recluida en el New York Hospital en espera de familia.

MATRIMONIOS

Han contraído matrimonio en la Iglesia Metafísica Unidad Cristiana, el señor Julio Ocasio, natural de Peñuelas, Puerto Rico y la señorita Consuelo García, fue-

NOTAS DE SOCIEDAD

La distinguida señora Marie Gorbea García, de la Sociedad de San Juan, embarcará de regreso a Puerto Rico el jueves después de unas vacaciones aquí.

Trasladóse a su residencia en Hackensack, N. J., el señor Bernardo Santa Coloma, contador del Consulado General de Colombia, acompañado de su esposa, la dama puertorriqueña doña Belma Remotti, y de sus niños.

Guarda cama desde hace algunos días la distinguida señora puertorriqueña María Muñoz.

De Villa Madrid regresaron el sábado después de una temporada de vacaciones:

El señor Luis G. Núñez, destacado miembro de la colonia cubana de esta metrópoli, acompañado de su señora esposa e hija;

Señor Alberto Reinos, conocido miembro de la colonia peruana, acompañado de su esposa;

Señor Tomás Rivera, de Puerto Rico, con su señora madre.

La señorita Hilda Caimo embarca para Puerto Rico el próximo viernes acompañando el cadáver de su mamá que falleció repentinamente aquí hace unos días.

Ayer fué bautizado el niño German Alberto Díaz, hijo de los jóvenes esposos puertorriqueños Germán Díaz y Matilde Bravo de Díaz, residentes en esta metrópoli desde hace varios años. A la ceremonia del bautizo siguió una fiesta íntima en la residencia de la abuela del niño, la distinguida señora Eulalia Nadal viuda de Bravo.

Continuó para la Habana en el "Marqués de Comillas" la conocida cantante cubana, señorita Josefina Mecca, procedente de España después de una serie de conciertos en Madrid y Barcelona.

GRETA GARBO RECIBE \$200,000 POR CADA PELÍCULA QUE FILMA EN HOLLYWOOD, CAL.

HOLLYWOOD, agosto 4 (AP)—Greta Garbo celebra esta semana el décimo aniversario de su iniciación en la pantalla americana en el famoso y viejo castillo de Jenny Lind en Suecia.

Antes de poco, dirá ella que "desear regresar a Hollywood."

Hace diez años que Greta Garbo llegó a Estados Unidos acompañada de un gran director Mauritz Stiller. Uno de los estudios le prometió un salario a él de \$1,350 a la semana y a la Garbo sólo le ofrecieron doscientos dólares. En aquel entonces fué ella la que insistió en que se le diera una oportunidad a su protegida y entonces firmó un contrato por trescientos dólares semanales.

A principios de 1926 fué ella la aclamada por el público en la película "Torrent."

Su primera película en compañía de John Gilbert, entonces, el más grande de los artistas de la pantalla fué "Flesh and the Devil". Los críticos dijeron que Greta Garbo era la única estrella nueva de la temporada. Más tarde ella se negó a trabajar en la película "Diamond Handcuffs" pidiendo que se llevara a cabo un reajuste en su salario. El príncipe Gustavo de Suecia la mencionó a ella en una entrevista que concediera a los periodistas.

Fué entonces cuando Greta Garbo obtuvo un contrato con \$7,500 a la semana como sueldo.

Greta se hizo más grande aún en la cinta "A Woman of Affairs" pero cuando empezaron a rodarse películas parlantes, Greta Garbo tenía la dificultad de que no dominaba el inglés. Sus rivales vieron una oportunidad para quitar el brillo a la Garbo. Pero poco tiempo después se dijo que Greta Garbo sabía hablar inglés lo cual pudo probar en la película "Anna Christie."

Hasta aquel entonces Greta Garbo no se había dado cuenta de que mientras menos hablara mejor era para su publicidad. La Garbo decidió irse para Suecia, más después de rodada la cinta "Grand Hotel" entonces fué cuando con más insistencia se dijo que Greta intentaba regresar a su país. Y salió para Suecia, pero del vapor llegó la noticia de que la Garbo había firmado un contrato de \$11,000.

Ella compró el palacio veraniego de Krueger, el rey de los famosos y el príncipe Lennart escribió una obra sobre ella. La Garbo volvió a las primeras páginas de los periódicos cuando regresó en enero de 1933 y entonces se dijo que Greta Garbo recibiría \$200,000 por cada película que hiciera. Esta fué la cantidad de dinero que recibió ella por la cinta "Queen Christina."

La última vez que salió de Estados Unidos para Suecia fué después de terminar la cinta "Anna Karenina."

Katherine Hepburn

HOLLYWOOD, agosto 4. (AP)—Katherine Hepburn es una de esas personas que rehuye al público especialmente a sus entrevistas.

El Sr. Mercado festejado por los de su orquesta

Una simpática cena fué dispuesta por los miembros de la orquesta Mercado, con motivo del cumpleaños de su director don Ángel Mercado, en el restaurant "Don Julio" el viernes por la noche, en el más castizo y puro ambiente azteca.

Y no solamente le obsequiaron con la cena, sino que le hicieron honrosos regalos, principalmente por las damitas que forman parte de la orquesta las que, al ser leídos los mensajes de admiración por su maestro, le reiteraban su afecto en términos envidiables para cualquiera de los presentes.

Los platillos, estilo mejicano, fueron saboreados por los reunidos, y los comensales estuvieron finalmente atendidos por los dueños del restaurant.

Se ofreció un número artístico en el que participaron la notable soprano mejicana Trini Varela, acompañada por el guitarrista Enrique Valencia; los cantantes y guitarristas José Alvarez y Polo Huerta, y Guillermo León y la "Celito", que dieron una exhibición de baile, y otro con Dorotea Medina.

También deleitaron a los reunidos la soprano de la orquesta Lila Ora, y el cantante Alejandro Rosas, acompañados al piano por Paulina de Rosa. Fué una noche verdaderamente mejicana y se hicieron votos por la felicidad del homenajeado. Se hallaban presentes: Laura Martínez, Sarita Mercado, Dorotea Medina, Lila Ora, Paulina Rosas, Juan Domínguez, Tomás Mercado, Alejandro Rosas y Juan Nuncio.

Se propone la segregación de los judíos en Alemania

(Continuación de la primera página)

de hacer uso de los baños públicos o salas de deportes, ni enviar sus hijos a las escuelas públicas. Se les prohíbe adquirir terrenos, casas u otra propiedad. En Dortmund se les ha arrojado de los mercados de carne.

Un sacerdote de Denkingen, Wurtemberg, llamado Baumhoer, será sentenciado por haber irrespetuosamente de la bandera nazista y de los uniformes pardos.

En el día de hoy participan José María Sanromá, pianista, y ejecutará dos composiciones de Albéniz: "Leyenda" y "El Puerto".

La Jota de Casaldú, interpretará Jan Benetti, violoncelista, y la Jota de Falla, será tocada por el violinista Cacho Figueroa.

Hablarán, don Gildo Maso, decano de Administración de la Universidad sobre "Anglicismos en México", y don Rafael W. Ramírez, Catedrático de Historia, sobre los primeros embajadores culturales de Puerto Rico a la América Hispana. Leopoldo Santiago recitará dos poesías y el señor Arturo Morales Carrión, comentará unos libros.

ORQUESTA MENDOZA
10.00 a 11.00 P. M.—WOR

CONCIERTO SEMI-HISPANO
10.30 a 10.45 P. M.—WABC

Figuran en el programa: "A media luz" y "Estrellita."

TITO GUÍZAR
10.45 a 11.00 P. M.—WABC

El popular y destacado cantante azteca ha dispuesto para esta noche otro de sus apreciados programas hispanos.

EL TOREADOR
11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

MARIMBA DON ALFREDO
12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WOR

Además de un grupo de canciones con ese estilo tan característico que Tito sabe imprimirles, contará a sus oyentes algo referente al ambiente cinematográfico y sus impresiones personales de Hollywood. Participará también la orquesta del estudio.

LOS RANCHEROS DARÁN SU AUDICION LOS MARTES

Bajo la dirección del señor Marcelino Jiménez, darán concierto por la W. F. A. B. los martes de 11.30 a 12 de la noche, habiendo eliminado las demás audiciones que daban. Atractivos programas de ambiente criollo ofrece este grupo.

LA E. A. Q. NO DIO AUDICION DURANTE TRES DIAS

La conocida radiodifusora madrileña E. A. Q. que tantos seguidores cuenta en este país a Hispanoamérica, ha estado muda el miércoles, jueves y viernes últimos debido a causas de secundaria importancia.

El sábado reanudó las audiciones y se oyó en ésta con bastante claridad.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR.

HORA MUSICAL

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONJUNTO DE CONCIERTO

10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

BANDA DE LA ARMADA

11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WJZ

CUARTETO CLASICO

2.30 a 3.15 P. M.—WJZ

Selecciones.

Cuarteto en E. Flat

Cuarteto en C. Mayor

REVISTA DE VARIADADES

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

ECOS DE LA OPERA

4.45 a 5.00 P. M.—WOV

TRIO DE CONCIERTO

5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

6.00 a 6.15 P. M.—KJZ

ORQUESTA DE FILADELFA

6.30 a 6.45 P. M.—WABC

CONCIERTO MUSICAL

7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

GRUPO ALBA

7.15 a 7.45 P. M.—WHOM

Dirigido por Golito Martínez

Ofrece:

Tema: "Guadalupe"

"Ovidiana" "Borinquen"

"A mis Amigos" y "Como es el Amor"

"Cuesta Abajo" y "Qué me importa."

AUDICION DE PTO. RICO

10.00 a 11.00 P. M.—WNEL

Esta emisora de San Juan dirigirá un programa por onda larga esta noche, patrocinado por el Instituto Iberoamericano de aquella Universidad, y les continuará los primeros lunes de cada mes, para fomentar el interés recíproco entre la Isla y otros países hispanos.

En el día de hoy participan José María Sanromá, pianista, y ejecutará dos composiciones de Albéniz: "Leyenda" y "El Puerto".

La Jota de Casaldú, interpretará Jan Benetti, violoncelista, y la Jota de Falla, será tocada por el violinista Cacho Figueroa.

Hablarán, don Gildo Maso, decano de Administración de la Universidad sobre "Anglicismos en México", y don Rafael W. Ramírez, Catedrático de Historia, sobre los primeros embajadores culturales de Puerto Rico a la América Hispana. Leopoldo Santiago recitará dos poesías y el señor Arturo Morales Carrión, comentará unos libros.

ORQUESTA MENDOZA
10.00 a 11.00 P. M.—WOR

CONCIERTO SEMI-HISPANO
10.30 a 10.45 P. M.—WABC

Figuran en el programa: "A media luz" y "Estrellita."

TITO GUÍZAR
10.45 a 11.00 P. M.—WABC

El popular y destacado cantante azteca ha dispuesto para esta noche otro de sus apreciados programas hispanos.

EL TOREADOR
11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

MARIMBA DON ALFREDO
12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WOR

Además de un grupo de canciones con ese estilo tan característico que Tito sabe imprimirles, contará a sus oyentes algo referente al ambiente cinematográfico y sus impresiones personales de Hollywood. Participará también la orquesta del estudio.

LOS RANCHEROS DARÁN SU AUDICION LOS MARTES

Bajo la dirección del señor Marcelino Jiménez, darán concierto por la W. F. A. B. los martes de 11.30 a 12 de la noche, habiendo eliminado las demás audiciones que daban. Atractivos programas de ambiente criollo ofrece este grupo.

LA E. A. Q. NO DIO AUDICION DURANTE TRES DIAS

La conocida radiodifusora madrileña E. A. Q. que tantos seguidores cuenta en este país a Hispanoamérica, ha estado muda el miércoles, jueves y viernes últimos debido a causas de secundaria importancia.

El sábado reanudó las audiciones y se oyó en ésta con bastante claridad.

PROGRAMA DE INTERES PARA MAÑANA MARTES

11.45 a. m.—Hermanas Córdova, WOR.

2.45 p. m.—Trini Varela. WHN.

4.00 p. m.—Concierto de Italia, WJZ.

8.00 p. m.—Pequeña Sinfónica, WOR.

9.45 p. m.—Banda de Goldman, WJZ.

10.00 p. m.—Don César de Bazán, WEAF.

11.00 p. m.—"El Toreador," WBNX.

11.15 p. m.—Marimba Alfredo, WOR.

12.00 p. m.—Orq. de Seattle, WABC.

Selecciones.

Cuarteto en E. Flat

Cuarteto en C. Mayor

REVISTA DE VARIADADES

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

ECOS DE LA OPERA

4.45 a 5.00 P. M.—WOV

TRIO DE CONCIERTO

5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

6.00 a 6.15 P. M.—KJZ

ORQUESTA DE FILADELFA

6.30 a 6.45 P. M.—WABC

CONCIERTO MUSICAL

7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

GRUPO ALBA

7.15 a 7.45 P. M.—WHOM

Dirigido por Golito Martínez

Ofrece:

Tema: "Guadalupe"

"Ovidiana" "Borinquen"

"A mis Amigos" y "Como es el Amor"

"Cuesta Abajo" y "Qué me importa."

AUDICION DE PTO. RICO

10.00 a 11.00 P. M.—WNEL

Esta emisora de San Juan dirigirá un programa por onda larga esta noche, patrocinado por el Instituto Iberoamericano de aquella Universidad, y les continuará los primeros lunes de cada mes, para fomentar el interés recíproco entre la Isla y otros países hispanos.

En el día de hoy participan José María Sanromá, pianista, y ejecutará dos composiciones de Albéniz: "Leyenda" y "El Puerto".

La Jota de Casaldú, interpretará Jan Benetti, violoncelista, y la Jota de Falla, será tocada por el violinista Cacho Figueroa.

Hablarán, don Gildo Maso, decano de Administración de la Universidad sobre "Anglicismos en México", y don Rafael W. Ramírez, Catedrático de Historia, sobre los primeros embajadores culturales de Puerto Rico a la América Hispana. Leopoldo Santiago recitará dos poesías y el señor Arturo Morales Carrión, comentará unos libros.

ORQUESTA MENDOZA

10.00 a 11.00 P. M.—WOR

CONCIERTO SEMI-HISPANO

10.30 a 10.45 P. M.—WABC

Figuran en el programa: "A media luz" y "Estrellita."

TITO GUÍZAR

10.45 a 11.00 P. M.—WABC

El popular y destacado cantante azteca ha dispuesto para esta noche otro de sus apreciados programas hispanos.

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

MARIMBA DON ALFREDO

12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WOR

Además de un grupo de canciones con ese estilo tan característico que Tito sabe imprimirles, contará a sus oyentes algo referente al ambiente cinematográfico y sus impresiones personales de Hollywood. Participará también la orquesta del estudio.

LOS RANCHEROS DARÁN SU AUDICION LOS MARTES

Bajo la dirección del señor Marcelino Jiménez, darán concierto por la W. F. A. B. los martes de 11.30 a 12 de la noche, habiendo eliminado las demás audiciones que daban. Atractivos programas de ambiente criollo ofrece este grupo.

LA E. A. Q. NO DIO AUDICION DURANTE TRES DIAS

La conocida radiodifusora madrileña E. A. Q. que tantos seguidores cuenta en este país a Hispanoamérica, ha estado muda el miércoles, jueves y viernes últimos debido a causas de secundaria importancia.

El sábado reanudó las audiciones y se oyó en ésta con bastante claridad.

Resumen general Radiofónico

680 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M

¿Es Levinsky un adversario capaz de someter a prueba al formidable Louis?

El "King" pega duro, pero es muy lento y no sabe boxear.—Peñas de esta semana.—No hay razón para preocuparse por la actitud exigente de Schmeling

Por JULIO GARZON M.

Destácase fácilmente como lo más notable del programa nacional de actividades pugilísticas de la semana, el combate que van a sostener el próximo miércoles por la noche en Chicago los "heavies" King Levinsky y Joe Louis, pactado a diez asaltos. Alegan unos cuantos por ahí que por fin vamos a averiguar si Louis es también de los que aguantan castigo; están convencidos de que Levinsky conseguirá largarle unos cuantos de esos "tortazos" que han hecho morder el polvo a tantos, y dan por descontado que el K.O. de Levinsky por Max Baer en un asalto fué puro "accidente." Y si no dan esto por descontado, entonces creen que Louis no es la mitad del golpeador que es el californiano, al suponer que el King le va a durar al de Detroit un buen número de asaltos, mientras que frente a Baer sucumbió a las primeras de cambio.

Yo no pretendo que Levinsky no pega como un descargador; tampoco quiero insinuar que es de los que se amilanar; pero el expecaero es tan mal boxeador, tan lerdo, tan pesado de miembros, que se necesita que sus adversarios sean cojos, o se desquiden, para que pueda alcanzarlos con sus tremendas trompadas derschas. No espero, pues, que pueda someter a prueba a Louis, quien no experimentará gran dificultad en vencerle.

Rossi vs. Serrian

Joe Rossi, prominente aspirante al campeonato mundial del peso "welter", y Mickey Serrian serán los contendientes en el combate a ocho asaltos que encabezará el programa de esta noche en el Dexter Park. Estos muchachos han ganado un puñado de peleas en su división y son reconocidos como peligrosos candidatos para la mano de Barney Ross.

En el encuentro semifinal Yale Okun cruzará guantes con Paul

Pross. No faltará la retahíla de llamados "preliminares."

Dubinsky vs. Locatelli

Harto atractiva resulta la batalla a diez asaltos que van a sostener mañana por la noche en el Coney Island Velodrome. Harry Dubinsky y el italiano Cleto Locatelli. Se trata de un par de brillantes "welters" cuyos pasos son seguidos con vivo interés por los "entendidos," que ven en ambos muy posibles "challengers" para la corona de Ross.

Tony Fernández se batirá con Johnny Mirabello en un sexteto, y Carlos Díaz cruzará guantes con Howard Clark en un encuentro a cuatro "rounds."

¿Por qué Schmeling, Baer o Louis?

Es probable que nos estemos alarmando innecesariamente con el aspecto que toman las gestiones de los promotores para "crearle" a James J. Braddock un digno "challenger." Por ejemplo, el año pasado hacía esta época, ¿cuántos soñábamos que teniendo para escoger entre Carnara, Arthur Lasky, Schmeling, Steve Hamas y Walter Neusel íbamos a parar en Braddock como mejor adversario para Max Baer?

Si Schmeling se empeña en seguir vendiendo a precio gretagresco, y Baer continúa quedándose de lesiones en las manos, y a Louis no le quieren dar "chance" por el color de su tez, ¿qué le vamos a hacer? Quédenos tranquilos en casa y yo les garantizo que la Comisión de Boxeo y los promotores se las arreglarán de modo para sacar un "challenger" de cualquier parte, como por arte de encantamiento, para junio de 1936. Después de la experiencia de Braddock uno ya no puede decir que de ese hospital, de ese cementerio o de ese asilo de imposibilitados NO puede salir el próximo campeón mundial. Con los campeones que se está produciendo en estos tiempos, cualquiera tiene derecho a aspirar a ocupar el trono de los "heavies".

LOS GIGANTES SE ANOTARON DOS VICTORIAS SOBRE LOS BRAVOS DE BOSTON EN POLO GDS.

Hal Schumacher sólo permitió seis "hits" en el primer juego.—Los Senadores derrotaron a los Yankees.—Los Red Sox derrotados por los Atléticos en Filadelfia.—Los Cardenales vencieron a los Bucaneros

Hal Schumacher célebre lanzador de los Gigantes de Nueva York se anotó su décimo sexto triunfo durante esta temporada de baseball al solo permitir seis batazos efectivos a los Bravos de Boston incluyendo un batazo de cuatro ángeles de Wally Berger. Los Gigantes vencieron a los Bravos con un resultado de 9 a 2 en el primer juego de ayer. Tarvis Jackson empujó tres carreras de los Gigantes con un toleto de cuatro almohadillas en el quinto tiempo.

Segundo juego

Anotando todas sus carreras en el quinto tiempo del segundo juego celebrado ayer en el Polo Grounds, los Gigantes derrotaron por segunda vez a los Bravos de Boston con un resultado de tres a uno.

Carl Hubbell tuvo a su cargo el segundo juego. Este se portó a la altura de su cartel no permitiendo que los Bravos tomaran la delantera.

Schumacher inició su juego un poco flojo permitiendo, como anteriormente informáramos que Wally Berger se anotara su vigésimo segundo "home-run" de la temporada. El célebre derecho empezó a pegar a la bola en el cuarto tiempo cuando hizo que se anotaran dos carreras con un sencillo.

Jackson después conectó un batazo de cuatro con dos en base y después con un sencillo permitió que se anotaran los Gigantes otra carrera en el séptimo. Las otras dos carreras del primer juego fueron anotadas una en el sexto y otra en el octavo, con un doble de Dick Barrett y un sencillo de Hank Leiber.

Los Bravos anotaron su única carrera en el segundo juego, en el tercer tiempo y se mantuvieron en la delantera hasta el quinto, cuando los Gigantes se anotaron todas sus carreras.

Senadores y Yankees
WASHINGTON, D. C., agosto 4 (P).—Los Senadores de Washington derrotaron hoy a los Yankees de Nueva York con un resultado de once a diez en el último juego de la serie de tres que estaban jugando. Los neoyorquinos americanos vencieron en los dos

Baseball.—POLO GROUNDS
HOY A LAS 3:15 P. M.
BROOKLYN vs. GIANTS
Entrada \$1.10 "bleachers" \$5. Aven-
tor, reemplazado y de palco, de venta por
anticipación en el 194 West 42nd St.
Anuncio.

primeros juegos de la serie mencionada.
Atléticos y Red Sox
BOSTON, Mass., agosto 4 (P).—Johnny Marcum mantuvo a los Red Sox de Boston a raya con solo siete batazos efectivos mientras los Atléticos arremetían contra la novena contraria derrotándola por cuatro a tres.

El equipo de Boston se anotó el primer juego por siete a seis. El segundo juego terminó a las seis y media de la tarde, debido a una ley que prohíbe que se juegue más tarde de esta hora los domingos.

Cardenales y Piratas
ST. LOUIS, Mo., agosto 4 (P).—Pepper Martin, corriendo por el piloto Frankie Frisch anotó con un sencillo de Leo Durocher en el décimo tiempo dando así a los Campeonales Mundiales, los Cardenales de St. Louis un triunfo sobre los Bucaneros con score de 4 a 3.

Dos muertos, 4 heridos en accidente de auto

CORNING, N. Y. agosto 4. (P).—Dos personas perecieron y cuatro quedaron heridas, dos de ellas de mucha gravedad, cuando un automóvil en que viajaban se estrelló contra un árbol en una curva de la carretera de Corning-Catonsville.

Los muertos fueron Gordon C. Madden, de 24 años de edad, vecino de Rochester y Miss Rose Volpe, de Corning.

\$15,000 en incendio criminal en un ferrocarril cubano

MORON, Camagüey, Cuba, agosto 4. (UP).—Un incendio que se cree de origen intencional dañó los talleres del ferrocarril del norte esta noche, causando una pérdida que se calcula en \$15,000.

Incendio destruye 247 casas en las Filipinas

MANILA, agosto 4. (P).—Un incendio destruyó 247 habitaciones en Cebu, capital de la provincia de ese nombre. Un niño pereció y un hombre recibió quemaduras graves. La Cruz Roja ha sido notificada.
Han quedado 2,500 personas sin abrigo.

LOS BOXEADORES A SUELDO AHORA



Estas dos famosas figuras del boxeo creen que Abe Simon será el próximo campeón mundial "heavyweight." De acuerdo con Bronson, Abe tendrá el camino expedito.

Jimmy ha puesto a Simon a base de empleado; le paga \$35 semanales. Ha ganado por K.O. sus primeras 4 peleas.

Abe se entrena diariamente y pelea de vez en cuando por ahora.

BASEBALL

"GIANTS"

BRAVES

V. C. H. O. A.

Urbanski, ss.	3	0	0	1	3
Coscarart, 2b.	4	0	0	3	1
Thompson, rf.	3	1	1	0	0
Berger, cf.	4	1	1	3	0
Lee, lf.	4	0	3	2	0
Jordan, 1b.	3	0	1	7	1
Whitney, 3b.	2	0	0	3	4
Mueller, c.	3	0	0	2	0
Frankhouse, p.	2	0	0	1	0
Mowry, x.	1	0	1	0	0
Benton, p.	0	0	0	0	0

Totales . . . 29 2 6 24 11

GIANTS

V. C. H. O. A.

Moore, lf.	3	2	1	0	0
Bartell, ss.	4	1	2	3	7
Terry, 1b.	4	0	0	13	2
Ott, rf.	4	1	1	5	0
Leiber, cf.	4	3	2	1	0
Jackson, 3b.	5	2	3	1	1
Critz, 2b.	4	0	2	2	4
Mancuso, 2b.	4	0	2	2	4
Schumacher, p.	3	0	1	0	4

Totales . . . 35 9 12 27 18

Anotación por entradas:

Boston . . . 200 000 000—2

New York . . . 000 331 11x—9

Sumario:

Errores: Jordan, Thompson, 2. Carreras bateadas: erger, 2; Schumacher 2; Jackson 4; Bartell, Leiber. Hits dobles: Bartell, Leiber. Home runs: Berger, Jackson. Sacrificios: Whitney, Terry. Juegos dobles: Coscarart, Urbanski y Jordan; Terry, Bartell y Terry; Critz, Bartell y Terry. Dejadadas en base: New York, 9; Boston, 4. Bases por bolas: Frankhouse, 4; Schumacher, 3; Benton, 1.

"DODGERS"

DODGERS

V. C. H. O. A.

Boyle, cf.	4	1	3	2	0
Jordan, ss.	5	1	2	2	5
Stripp, rf.	5	1	0	1	4
Bucher, rf.	4	1	0	3	0
Leslie, 1b.	4	0	2	15	0
Cucinello, 2b.	4	0	1	1	2
Koenecke, lf.	3	0	1	0	0
Lopez, c.	4	0	0	2	0
Clark, p.	4	0	1	1	5

Totales . . . 37 4 10 27 16

PHILLIES

V. C. H. O. A.

Allen, cf.	4	0	0	5	0
Haslin, ss.	4	0	1	5	1
Watkins, rf.	4	0	0	4	0
Moore, lf.	4	0	1	0	0
Camilli, 1b.	4	1	3	7	0
Verges, 3b.	4	0	1	2	1
Todd, c.	3	0	2	3	2
Gomez, 2b.	3	0	0	1	4
Walters, x.	1	0	0	0	0
C. Davis, p.	3	0	0	0	17
Lucas, xx	1	0	0	0	0

Totales . . . 34 1 8 27 9

xBateo por Gomez en el 9o.

xBateo por Davis en el 9o.

Anotación por entradas:

Brooklyn . . . 100 003 000—4

Philadelphia . . . 000 100 000—1

Sumario:

Errores: Jordan y C. Davis. Carreras bateadas: Leslie, 2; Cucinello, Verges. Hits dobles: Camilli, Sacrificios: Gomez. Juegos dobles: Leslie, Todd a Gomez. Dejadadas en base: Brooklyn, 8; Philadelphia, 8. Bases por bolas: de Clark, 1; de Davis, 2.

OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA

Cleveland . . .	0	4	2
Detroit . . .	7	10	0
Baterías: Lee y Phillips; Bridges y Hayworth.			

Primer juego

Filadelfia . . .	6	13	1
Boston . . .	7	13	4
Baterías: Mahaffey, Benton, Wilshire y Richards; W. Ferrell y R. Ferrell.			

Segundo juego

Filadelfia . . .	4	11	3
Boston . . .	3	6	0
Baterías: Marcum y Berry; Welch, Wilson y Berg, R. Ferrell.			

Segundo juego

St. Louis . . .	4	11	1
Chicago . . .	1	9	0
Baterías: Andrews y Hemsley; Tietje y Shea.			

LIGA NACIONAL

C. H. E.			
Boston . . .	1	8	0
New York . . .	3	7	0
Baterías: Cantwell y Spohrer; Hubbell y Danning.			

Segundo juego

Filadelfia . . .	4	15	1
Filadelfia . . .	5	9	0
Baterías: Munns, Vance y J. Taylor, López, Bowman, Pezzullo y Todd.			

Chicago . . . 1 6 1

Cincinnati . . . 5 9 2

Baterías: Warnock y O'Dea; Derringer y Lombardi.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

Ayuntamiento de Madrid

UNA OLIMPIADA POPULAR EN BARCELONA PARA SEPTIEMBRE

BARCELONA, agosto 4.—(UP).—Por varios elementos deportivos miembros directivos de Sociedades atléticas obreras, se ha organizado la Olimpiada Popular que se celebrará en Barcelona el 26 de Septiembre.

La Olimpiada Popular se celebrará en su seno a todos los deportistas de diferentes especialidades deportivas, siempre que reúnan las dos condiciones indispensables de ser obreros y deportistas amateurs.

A esta concentración deportiva concurrirán especialmente invitados representantes de Francia, Inglaterra y Rusia.

En las pruebas serán clasificados los más destacados en los diversos aspectos deportivos, que concurrirán a Rusia para visitar las instalaciones deportivas soviéticas.

EL MOMENTO DEPORTIVO

¿Otra Liga Hispana?

Se habla de crear una nueva Liga Hispana de Fútbol a raíz del éxito deportivo y económico del torneo por la Copa "La Prensa" que acaba de concluirse. Es probable que la iniciativa se lance en la junta final que va a celebrarse el próximo jueves por la noche en el salón de la Sociedad Española de Beneficencia.

Pero, liga o no liga, la temporada que se acerca promete ser una de las más interesantes y activas que se hayan registrado en muchos años. No hay club que no esté habiendo desde ahora de adquirir nuevos elementos, reajustar su alineación y efectuar, en fin, toda clase de alteraciones.

El Hispano F. C. va a presentarse al próximo campeonato de la American Soccer League con seis jugadores de habla española, todos ellos de calibre profesional. Uno de estos vendrá de Costa Rica, la rica productora de estrellas del esférico.

¡Yey, New York Cubans!

A los New York Cubans de Alejandro Pompez les pasa al revés de lo que suele ocurrirles a los New York Giants de la Liga Nacional. Por lo regular cuando los Giants salen en gira por el Oeste vuelven a Polo Grounds con el rabo entre las piernas, con mayor número de palizas que de victorias. Los Cubans, en cambio, no han sufrido derrota desde que salieron del Dyckman Oval y parecen casi seguros ganadores de la segunda vuelta de la National Colored Baseball League.

Pompez está que no cabe en sí de contento y orgulloso. ¡Y no iba a estarlo, con lo que le ha costado montar su novena y construir su famoso estadio!

Puntualidad tennística

El Comité de Torneos del Hispano Tennis Club está decidido a mantener una estricta regularidad en el desarrollo de los dos torneos metropolitanos hispanos abiertos, que deben comenzar este mes y en el que va a participar lo más destacado de nuestra afición tennística.

En primer lugar, no se admitirá inscripción telefónica alguna, ni mensaje personal que no vaya acompañado de la cuota estipulada, ni simples notas escritas "prometiéndolo" participar. En segundo lugar, se fijarán fechas para la efectuada de las distintas vueltas y se declarará "default" a todo jugador que no se haya convenido con su adversario para llevar a cabo su encuentro dentro del plazo señalado.

Las inscripciones, conforme hemos anunciado, deben dirigirse al Presidente, señor Luis Núñez, 611 W. 158 St., hasta el día 12 del actual. Para individuales, \$1.50 por cabeza; para dobles, \$1 por cabeza. El campeonato se efectuará en las pistas del club y la cuota incluye este gasto.

Errores: Kuhl, Malone 2. Carreras bateadas: Myer 2, Selkirk, 2; Bolton, 2; Lazzari, 2; Kuhl, 3; Miles, Chapman, Hill, Crosetti, Rolfe 2, Gehrig. Hits dobles: Kuhl, Rolfe 2, Myer, Gehrig.

Hits triples: Kuhl, Selkirk, Rolfe. Home runs: Selkirk. Bases robadas: Hill. Sacrificios: Powell. Juegos dobles: Lazzari a Crosetti a Gehrig. Dejadadas en base: New York, 7; Washington, 5. Bases por bolas: Tamulis 2; Deshong 1, Malone 2; Newson 4.

Totales . . . 34 11 12 27 7

Anotación por entradas:

New York . . . 010 110 223—10

Washington . . . 111 400 40x—11

Sumario:

Errores: Kuhl, Malone 2. Carreras bateadas: Myer 2, Selkirk, 2; Bolton, 2; Lazzari, 2; Kuhl, 3; Miles, Chapman, Hill, Crosetti, Rolfe 2, Gehrig. Hits dobles: Kuhl, Rolfe 2, Myer, Gehrig. Hits triples: Kuhl, Selkirk, Rolfe. Home runs: Selkirk. Bases robadas: Hill. Sacrificios: Powell. Juegos dobles: Lazzari a Crosetti a Gehrig. Dejadadas en base: New York, 7; Washington, 5. Bases por bolas: Tamulis 2; Deshong 1, Malone 2; Newson 4.

Totales . . . 34 11 12 27 7

Anotación por entradas:

New York . . . 010 110 223—10

Washington . . . 111 400 40x—11

Sumario:

Errores: Kuhl, Malone 2. Carreras bateadas: Myer 2, Selkirk, 2; Bolton, 2; Lazzari, 2; Kuhl, 3; Miles, Chapman, Hill, Crosetti, Rolfe 2, Gehrig. Hits dobles: Kuhl, Rolfe 2, Myer, Gehrig. Hits triples: Kuhl, Selkirk, Rolfe. Home runs: Selkirk. Bases robadas: Hill. Sacrificios: Powell. Juegos dobles: Lazzari a Crosetti a Gehrig. Dejadadas en base: New York, 7; Washington, 5. Bases por bolas: Tamulis 2; Deshong 1, Malone 2; Newson 4.

Totales . . . 34 11 12 27 7

Anotación por entradas:

New York . . . 010 110 223—10

Washington . . . 111 400 40x—11

Sumario:

Errores: Kuhl, Malone 2. Carreras bateadas: Myer 2, Selkirk, 2; Bolton, 2; Lazzari, 2; Kuhl, 3; Miles, Chapman, Hill, Crosetti, Rolfe 2, Gehrig. Hits dobles: Kuhl, Rolfe 2, Myer, Gehrig. Hits triples: Kuhl, Selkirk, Rolfe. Home runs: Selkirk. Bases robadas: Hill. Sacrificios: Powell. Juegos dobles: Lazzari a Crosetti a Gehrig. Dejadadas en base: New York, 7; Washington, 5. Bases por bolas: Tamulis 2; Deshong 1, Malone 2; Newson 4.

El Segura y el Motomar empezarán un desafío de tres juegos en Erie Basin

Se disputarán una copa ganada por los marinos en Casablanca.—El Ecuador y el Chilean anotaron a dos goles en el Crotona Park

Pirandello, apenas conocido en EE. UU.

El diminuto y brillante literato italiano Luigi Pirandello, que arribó en días pasados a estas playas en su segunda visita, ha escapado de ser "otro de esos despreciables ganadores del premio Nobel de literatura", como Ivan Bunin, por ejemplo, a quien apenas se conoce aquí.

Pirandello no es desconocido aquí debido a la amistad que existe entre él y John Macrae, Jr. Macrae es un editor de la vieja escuela. Lo ha sido por los últimos cincuenta años.

Gracias a los esfuerzos del señor Macrae, le han publicado a Pirandello 13 libros en este país, creándose un núcleo de lectores que comprenden y admiran el estilo muy personal de Pirandello. Pero algunos de los libros aquí publicados no han pagado los gastos de publicación.

De uno de ellos, titulado "Tres Dramas", se han publicado 11 ediciones desde que se publicó originalmente en 1922. Este libro es el más popular de los trece posiblemente porque contiene el drama "Seis personajes en busca de un Autor". En las demás obras todavía no se han agotado copias de la primera edición.

Mr. Macrae cree que el motivo de esta demanda irregular de las obras de Pirandello es que son muy difíciles de traducirlas propiamente al inglés.

"El estilo—dice Mr. Macrae—es brillante rápido y sutil, y, como la poesía, no puede ser traducido fácilmente. Pero vale la pena el esfuerzo que se hace cuando el resultado es un éxito."

Otro de los motivos se debe a que Pirandello se ensimisma completamente en sus obras y no tiene tiempo en darse a conocer, dice su editor.

Mr. Macrae dice que la amistad con Pirandello ha vencido un gran obstáculo. "No hablo francés ni italiano, y Pirandello no habla inglés. Nuestras charlas son difíciles porque tienen que ser traducidas."

Coincidentemente tanto el autor como el editor son muy parecidos; tanto

Preguntas y Respuestas

S. O. S.—New York City.—Las iniciales corresponden a la llamada desesperada de un buque a punto de naufragar. No se trata más que de una gentil lectora que quiere a toda costa trabajar en el Cine. La "gelatinosa aguda" es producida por un microbio, mitad metálico, mitad nervioso, que ha infectado a millones de lindas muchachas en todas las naciones del mundo. E. S. O. S. es tan desesperado que llega usted a ofrecerme una futura "botella" y un actual soborno. "Si llegara a triunfar—¿por qué no?—buscaría la forma de compensarle (como no me ha causado usted perjuicio alguno, supongo que su "compensar" quiere decir "recompensar", a menos que el piqueo "to compensate" haya sido causa del anglicismo) su oportuno y valioso consejo." Mi consejo es que haga usted un sincero examen de conciencia, y que se diga a sí misma si sabe decir, recitar, expresar, sentir, emocionarse, andar y vestir. Si añadimos a todas esas cualidades, indispensables en una "artista", el raro don de tener "personalidad", lo primero sería el demostrar al respetable público que esa "artista" tiene "talento". Eso se prueba en las tablas de la farándula. Desde la llegada de las "talkies", el teatro es el vivo donde los productores van a buscar sus mejores productos. Pasaron los tiempos en que un bailarín de café-teatro, Ramón Novarro—llegaba a ser "estrella", o una desnudez de Mack Sennett—Gloria Swanson—ganaba una fortuna... de la que nada queda. Otro consejo: No se inscriba usted en las listas de "extras" aunque se lo ofrezcan—que no se lo ofrecerán. En resumen, contesto a su pregunta con otra pregunta: ¿Es usted "artista"? Si lo es, vaya al teatro y obtenga reputación; si no lo es, renuncie a adquirir lo que Dios no le dió. Los "artistas" nacen, pero no se "hacen".

L. S.—New York City.—Dentro de pocas semanas empezarán a anunciarse un sin fin de colegios y centros docentes que aceptan alumnos internos. Todos los años a la misma época recibimos y publicamos muchos anuncios de dichos colegios. Muy pronto encontrará usted donde escoger entre nuestros anunciantes.

J. R.—Canton, Ohio.—Si el cambio de nombre tuvo por objeto el escapar a las leyes militares, el asunto no tendría importancia alguna. En tal caso declare usted francamente qué tal fue el motivo, y pida con tranquilidad el certificado de entrada que necesita.

A. C.—New York City.—Diríjase al "New York City, Board of Education". Dirección en la Guía de Teléfonos.

A. D.—New York City.—El único medio sería el de obtener procedimientos judiciales gratuitos haciendo una declaración de pobreza. Vaya a la oficina del County District Attorney y exponga su caso. Si su mujer vive maritalmente con otro hombre, fácil le sería obtener el divorcio.

Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente o por escrito al City Hall Post Office, General Delivery, Room 10, City Hall, 100 Wall Street, New York City. Es muy necesario mencionar la fecha en que aparece publicada en la PRENSA, el número en la lista e indicar también de qué país usted se imagina que procede.

LISTA ESPAÑOLA

Agosto 5, 1935.

1. Agramonte Tomás; 2. Aguilar Andrés; 3. Abreu Francisco; 4. Argenteo Goldfroy R.; 5. Atiz Marco; 6. Bada Juan; 7. Bonnard Henri J.; 8. Botana Jaime; 9. Bueno Luis; 10. Caballero Williams; 11. Cafarella Anna; 12. M. R. 12. Fernández Alvar; 13. Cantu Julius; 14. Capello John; 15. Capone Eugene; 16. Caba Newlyn; 17. Cárdenas María; 18. Corra María; 19. Delgado Carlos; 20. De Luca Agostino; 21. De Perdomo Zambrana; 22. De Pona Rosa; 23. De Verna Esther; 24. De Wright Rosalia; 25. Del Cario Bern; 26. Del Val Antonio; 27. Del Carmen Vincent; 28. De la Puente Carlos; 29. Díaz Luis; 30. Díaz Manuel; 31. Díaz Isabel Sánchez; 32. Fernández Antonio; 33. Fernández Evaristo; 34. Fernández Perla; 35. Fret María; 36. García Antonio; 37. García Manuel; 38. García María; 39. García Manuel Rodríguez; 40. Rafael; 41. Guevara Luis; 42. Guzmán María; 43. Hays James; 44. Hernández Ray; 45. Martínez Q.; 46. Míles María Álvarez; 47. Míles; 48. Monquera Ricardo; 49. Pardo Nicolás; 50. Pardo Nicolás; 51. Pardo Nicolás; 52. Prieto Fred; 53. Portelo Augusto; 54. Rodríguez Daniel; 55. Rodríguez Oscar; 56. Romero Lena; 57. Romero Lena; 58. Sánchez Bernardo; 59. Sánchez Eusebio; 60. Sánchez Francisco; 61. San Martín José; 62. Soló Carillo; 63. Ugría Lolita; 64. Valiente Quintas; 65. Vallería Evelyn; 66. Valiente Juan; 67. Vázquez José; 68. Vázquez José; 69. Zepeda Francisco; 70. Zepeda Albert Goldman, Postmaster.

Da. CONSUELO VDA. DE PREGO

falleció el viernes 2 de agosto de 1935, a mediodía, en el Hospital St. Luke, Newburg, N. Y., a los 40 años de edad. Era natural de Carreño, Asturias, España.

Sus afilados hijos señores Antonio y José; cuñados, José Dolores y Rosa; y sobrino, Belarmino, participan una vez más con sus amigos y familiares la triste noticia de la pérdida de una de sus queridas hijas. La Da. Consuelo Vda. de Prego, que sirvió a la patria en la guerra civil, falleció a las 2 p. m. partiendo el cuerpo del dolorido mortuorio en el Hospital St. Luke, Newburg, N. Y., para el cementerio del Calvario, con el deseo de que su alma descanse en paz.

Tarzan y las Joyas de Opar



Paso a paso el árabe hizo retroceder a su adversario hasta que su caballo casi pisó al hombre-mono. Entonces, un terrible golpe derribó al guerrero negro cerca de Tarzan. Al caer de su silla el abisinio, Tarzan, regocijado como un niño, encontró la posibilidad de escapar en el caballo desocupado por el negro. Antes de que el asustadizo corcel hubiera espantado, un gigantesco jinete se encontraba a horcajadas sobre su lomo.

Una fuerte mano agarraba las bridas, y el árabe desprovisto notó que había un nuevo enemigo con quien vencer. Pero, este con trincante no esgrima espada alguna, y su arco y lanza de caza permanecían atados a la espalda. El árabe, repuesto de su sorpresa, se dispuso a aniquilar al intruso jinete. Dirigiendo a Tarzan un formidable mandoble que sólo hirió el espacio, se llenó de terror al descubrir la destreza de aquel presunto desconocido.

En el mismo instante, el caballo de su enemigo rozó al suyo, y un brazo fuerte como un enorme garfio de acero, rodeó su cintura y fue violentamente arrancado de la silla, lanzándolo desdénidamente al suelo. El pequeño enemigo de Tarzan, realizando la diferencia entre él y su misterioso enemigo, permaneció inmóvil en su postura. Tarzan se alejó a todo galope a través del llano y en dirección a la lejana selva...

Una hora más duró la sangrienta batalla, la cual cesó con la caída del último abisinio, algunos de los cuales habían logrado escapar hacia el norte. Entre ellos quedó vivo el cabecilla Abdul Mourak. Los bandidos victoriosos se aglomeraron alrededor de la pila de lingotes de oro, permaneciendo allí en espera de que regresara su jefe. Pero, su alegría estaba mezclada con un nuevo temor, la aparición de aquel extraño jinete que desapareció...

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

(Continuación)

OPERARIAS
con experiencia en máquinas "flatlock" y "merrow". Piso 6, 1200 B'way. (29 St.)

OPERARIAS con experiencia en vestidos de algodón. Hudson, 204 East 100 St. Segundo piso.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

OPERARIAS con experiencia en forrar abrigos de señora. 244 West 23 Street, Piso 7.

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

80 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VÍAS URINARIAS.

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RÍONES Y PIEL

Wesman, gliceras, granos, análisis

de la sangre.

ELECTROTERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. ENCIQUET 2-4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de

hombres y mujeres. Sangre, piel y venas

variosas. Inyecciones por método moder-

no. Horario: 10 a. m. Domingos 10 a. 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way

MUJERES TRATADAS POR DOCTORA

CUANTOS DE ESPERA Y TRATA-

MIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X..... \$2

DR. RAUL PIETRI

en su oficina Nueva York todos los

días laborables, de 12:30 a 3.

240 W. 98 St. Riverside 9-4299.

OSOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

219 W. 14 St. Tel. WATKINS 5-4595.

Horario: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

Dr. L. DiMoja

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

anuncia C. traslado de su oficina

a 35 WEST 110 ST. Tel. MOH. 2-2521.

Dr. SAMOSTIE

ESPECIALISTA

piel, sangre, vías urinarias. Horas: 10

a 12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

12 p. m. 12a.-3a. 3a.-6 p. m. Dom. 9 a

Intimididades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett

BABY JANE QUIGLEY.

estrellita de 3 años, no

abre leer ni escribir

pero canta en inglés,

español y francés.

ARLINE JUDGE

tenía que presentarse en el

estudio inmediatamente y llamo

una ambulancia para evitar

el tráfico.

HAROLD LLOYD

acompañó a un lechero para estudiar

la técnica del trabajo de éste, a fin

de perfeccionar su parte en una producción

de la actualidad.

VARIOS

Lápidas—Monumentos

Kreiss Monument Co., 1735 Madison Ave.

Cerca 114 St. Vendemos y colocamos

lápidas todas cementerios desde \$25.

Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Toda clase de mudanzas de muebles. Mu-

danza y almacenaje con 2 meses gratis.

Teléfono BRKMAN 3-6555. 26 Cherry St.

RIVERA EXPRESS—116 St. 116 St.

Licencia propia. Almacén.

Salones de belleza

ALISMAN pelo por medio de invención

Industria, Banca y Comercio

"LA ANULACIÓN DE LOS CÓDIGOS NO HA HECHO DAÑOS A LAS INDUSTRIAS" — NAT. CITY BANK

Dados los temores manifestados de que la anulación de los códigos regulatorios instituidos por la NRA iniciara un período de confusión en los precios y salarios, con el correspondiente quebranto comercial, las informaciones de los negocios en la Unión durante el mes fueron tranquilizadoras, dice el Boletín último del National City Bank, de Nueva York.

Afortunadamente hasta ahora los hechos no han justificado los recelos. En efecto, la evidencia indica claramente que mientras sea posible, los diversos ramos industriales se han propuesto mantener las escalas de jornales establecidas por los códigos de referencia y eso ha mitigado la aprensión de un derrumbe desordenado en los precios y jornales. Al contrario, en algunos renglones, incluso alfombras y tapices, efectos de lana y confecciones, calzado y ropa de trabajo, los precios tomaron un curso ascendente, registrándose algunos aumentos.

Indudablemente, la suspensión de los códigos agudizó la cautela del comercio, cuya actitud es de dar a los mercados todo el tiempo necesario para que se asienten, si bien normalmente junio es un mes de poco movimiento en las operaciones de mayorero y las ventas fabriles, puesto que para entonces las encomiendas estivales ya han sido colocadas y las compras del otoño no empiezan sino a mediados de julio. Con tal motivo, cabe pensar que la flojedad de las transacciones mercantiles obedece tanto a las influencias estacionales como a la incertidumbre provocada por el fallo respecto a la NRA.

En diversos ramos, como el de peletería y ropa para hombre, en los cuales se acostumbran entregas a tres meses, y por lo tanto requieren la colocación de órdenes por anticipado, el volumen de los negocios fue satisfactorio. Se renovaron igualmente bastantes pedidos de efectos de verano. Si sucede lo propio en los renglones cuyas compras otoñales se hacen en el mes de julio, las dudas suscitadas por la abrogación de los códigos no frustrarán el desenvolvimiento satisfactorio de los negocios.

Es buena la situación en lo referente a inventario y ventas al menudeo, y patente también que las existencias de mercaderías en los almacenes de reventa son tan escasas como puede esperarse, en vista de la carestía de incentivo para comprar por adelantado en el curso de los últimos meses. Las ventas por menor siguieron desbordando las del año pasado en monto monetario, a pesar de que los precios, exceptuando los de comestibles, han bajado un tanto. La mayor firma de pedidos postales, en las cuatro semanas que terminaron el día 18 de junio, anunció 29 por ciento de incremento en sus ventas, comparadas a las del año anterior, sin embargo de haber decaído en 9 por ciento el promedio de sus cotizaciones.

Estas ventas revelan mayor capacidad de compra, especialmente en los distritos rurales. No hay aún estadísticas oficiales disponibles sobre las entradas agrícolas desde abril último, pero el informe de ese mes fué sumamente favorable. Su total, inclusive \$50,000,000 de bonificaciones, se elevó a \$507,000,000, contra \$387,000,000 en el mismo período del año pasado. Por otra parte, las perspectivas de las cosechas son mejores que en el ejercicio precedente y si el promedio de las cotizaciones de las mieses es algo menor, los agricultores serán compensados por la más crecida cantidad de granos que podrán mandar al mercado. Las dehesas se han compuesto y los cebadores ocuparán una situación preferente, en vista del margen más favorable entre los precios del ganado, los de los productos de lechería y los piensos. Todo ello tomado en cuenta, se espera que seguirá siendo satisfactorio el poder de compra rural.

Entre los factores del comercio otoñal, predomina siempre el de la capacidad adquisitiva de los agricultores. Los comerciantes de las regiones agrícolas darán buen apoyo al tráfico por mayor y si las operaciones del otoño resultan razonablemente buenas, se dará por terminado el peligro de corte general de precios y salarios.

Se celebrará en Berlín congreso sobre demografía

Representaciones de otros países asistirán a dicho congreso

BERLIN, Alemania, agosto 4. —Desde el 26 de agosto hasta el 1 de septiembre próximo se reunirá en Berlín el Congreso Internacional de Ciencias Demográficas. Sus trabajos ofrecerán un cuadro completo de la situación demográfica mundial. Será el congreso un acto de carácter estrictamente científico, inspirado en el propósito de investigar las leyes que presiden al crecimiento y decadencia de los pueblos. De estas investigaciones científicas se deducen aplicaciones prácticas que pueden ser de distinto carácter según sean los principios en que se inspire el sistema político de cada país. A la ciencia demográfica corresponde exclusivamente registrar los hechos tal como son y con ello crear la base para las eventuales determinaciones que los poderes públicos hayan de tomar.

A las naciones que tomarán parte en el congreso, ofrecerá éste la posibilidad de hacer el "balance vital" de cada pueblo en comparación con los demás y de perfeccionar, gracias al intercambio de experiencias, los métodos y procedimientos de la ciencia demográfica. Este intercambio servirá asimismo para disipar—cosa en extremo importante—errores y perjuicios susceptibles de perturbar la buena armonía entre los pueblos.

Una de las cuestiones que indudablemente habrá de despertar en alto grado el interés del próximo congreso, es el notable cambio experimentado por el desenvolvimiento demográfico en Alemania desde el levantamiento nacional socialista. Después de 30 años de continuo descenso la curva indicadora de la cifra de nacimientos, vuelve a remontarse con ímpetu en Alemania. Trátase de un fenómeno de primera magnitud que los demógrafos extranjeros tendrán sin duda curiosidad en estudiar y juzgar desde un punto de vista crítico. Ha de tenerse en cuenta que Alemania fué el país donde más se acentuó el descenso de la natalidad, desde principios de este siglo, mientras por otra parte en ningún otro país se ha dado el caso de que el proceso decadente quedara súbitamente interrumpido, como ha ocurrido en Alemania, e inmediatamente substituido por el proceso contrario. Este fenómeno demográfico es, sin duda alguna, el más interesante registrado en Europa y en el mundo durante los últimos 5 años, y es natural que su estudio ocupe la atención preferente del Congreso de Ciencias Demográficas de Berlín.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página) ron víctimas los que recibieron las cartas y prospectos de marras.

El estado de California esperaba la salida del individuo del presidio federal para echarle la garrra y saldar la cuenta pendiente. Su abogado interpuso un recurso de amparo (habeas corpus) en cuanto supo que los californianos estaban influyendo para obtener que el peje fuese trasladado a la famosa isla de Alcatraz, en la bahía de San Francisco, donde está, a estas horas, charlando con Al Capone.

Querían tenerle a mano a la salida, ahora cuando la pena federal está cumplida. El granuja ha rehusado jurar que es pobre; ese juramento le hubiese evitado el pago de la multa y le hubiese puesto de patitas en la calle.

Es pobre, pero es "listo"; tan "listo" como el abogado que le aconseja. El recurso de amparo está pendiente de alzada en Chicago.

Si el granuja obtiene éxito en su recurso, como es muy probable, tendrá que ser enviado a Chicago ante el juez.

Y una vez libre, el estado de California no podrá pedir la extradición porque el acusado no es un fugitivo puesto que fué puesto en libertad por un juez federal.

Todo eso es muy sencillo y muy divertido. Excepto para las autoridades judiciales del estado de California y para las víctimas del timo, que se cuentan por millones.

El Código está lleno de esas triquiñuelas que hacen las delicias de los abogados... y de sus clientes granujas.

En el vernacular, esas triquiñuelas se llaman "technicalities". Son la base de sañetes diarios y de abundantes honorarios...

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

Green indicó que sacará los rojos de la Federación Americana del Trabajo

(Continuación de la primera página) uniones se segreguen de la federación.

El primero de estos conflictos tiene que ver con el hecho de que todos los trabajadores que se dedican a un ramo de la industria deben de pertenecer a la misma unión y que cada industria debe ser unificada por separado en vez de por oficio.

El hecho de que John L. Lewis llegue a mitad de semana, se espera que habrá de promover discusiones en relación con el citado asunto. Mr. Lewis es el representante de la Unión de Mineros. Es e es el presidente de una unión industrial. Le han venido siguiendo en asuntos de esta índole David Dubinsky de la Unión de Costureros y George Berry de la Unión de Impresos.

El segundo de los asuntos "de familia" que tendrá que ser resuelto es la controversia entre dos facciones del Departamento de Construcciones. Doce uniones, las cuales no están de acuerdo con los puntos de vista de Mr. Green manifestaron que están dispuestas a abandonar la Federación Americana del Trabajo a menos que el presidente de ésta no cambie de parecer.

La controversia empezó en el otoño pasado cuando empezó a discutirse el control de la maquinaria de la federación que tiene derecho a intervenir en las negociaciones entre uniones que están opuestas unas a otras.

En muchas ocasiones han sido declaradas huelgas como resultado de estas controversias.

En el presente, dos grupos de uniones alegan que son ellas las que tienen el derecho a constituir el Departamento de Construcciones.

La ley Volstead todavía molesta a la nación

WASHINGTON, agosto 4, (AP). —Acción legislativa para derogar formalmente la antigua ley de observancia de la Prohibición, que todavía figura en los estatutos de la nación, se halla en una lista de las medidas propuestas al presidente Roosevelt por el presidente Sumners, del comité de asuntos judiciales de la cámara de representantes.

El representante Sumners es también partidario de una ley que proteja a los estados secos bajo la enmienda derogadora.

Interrogatorio de horas no rompe el silencio de Zenge

Por la identificación hay evidencia para acusarle del asesinato

CHICAGO, agosto 4 (AP). —Las autoridades, investigando la muerte del doctor Walter J. Bauer a consecuencia de una mutilación brutal, decidieron hoy acusar definitivamente a Mandeville Zenge, de 26 años, del crimen. La acusación será presentada mañana.

Imposibilitados de penetrar el muro de silencio con que se ha rodeado Zenge, desafortunado rival del doctor Bauer en la mano de una bonita enfermera, que durante 24 horas ha soportado inmutable el apremiante interrogatorio de la policía, el subprocurador del estado, Charles S. Dougherty, dice que tiene evidencia suficiente para justificar la acusación contra el joven.

"Estamos preparando la acusación de asesinato y será formalmente presentada contra Zenge antes de las diez de la mañana", dijo el fiscal.

Según las autoridades, Zenge fué identificado por testigos como el "Jones" que secuestró al doctor Bauer en Ann Arbor, Mich., le obligó a conducirle a Chicago, le ató de pies y manos y ejecutó la terrible operación que produjo la muerte del doctor, que sólo se había casado 18 días antes.

La policía añade que otros testigos le han identificado como al sujeto de alta estatura que huyó de la escena del crimen en el amanecer del miércoles. También como al individuo que dejó "la nota de suicidio" y una americana manchada de sangre en un taxi cerca del muelle de la marina el miércoles por la noche.

Zenge, carpintero de Canton, Ohio, ha rehusado hablar del crimen.

Los investigadores, trabajando por turnos, le interrogaron durante más de 48 horas, pero en todo este tiempo ha mantenido que es inocente. Los cansados inquisidores dieron al fin su tarea por

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 5 de agosto
AMERICAN TRADER, 8.30 Londres, julio 26, al muelle 34, río Norte, 8.30 m.
BORINQUE, de San Juan, julio 30, al muelle 27, río Norte, 8.30 a. m.
CRISTOBAL, de Cristóbal, julio 28, al muelle 45, río Norte, 9 a. m.
LARA, de San Juan, julio 30, al muelle 10, N. Y. Dock, Brooklyn, 8.30 a. m.
ORANGE NASSAU, de La Guayra, julio 25, vía Curacao al muelle 12, N. Y. Dock, Brooklyn, 8 a. m.
PASTORES, de Cristóbal, julio 28, al muelle 20, río Norte, 8.30 a. m.
PENNSYLVANIA, de Cristóbal, julio 30, vía Habana, al muelle 41, río Norte, 9 a. m.
SAN JUAN, de San Juan, julio 31, al muelle 18, río Norte, 8.30 a. m.

Martes, 6 de agosto
ILE DE FRANCE, del Havre, julio 31.
MAESTRIE, de Cherbourg, julio 31.
ORIZABA, de Veracruz, julio 31.
SANTA BARBARA, de Valparaíso, julio 31.
Miercoles, 7 de agosto
LUNA, de Maracaibo, julio 25.
SOUTHERN PRINCE, de Buenos Aires, julio 25.
ULIA, de Santa Marta, agosto 1.

Jueves, 8 de agosto
CALIFORNIA, de Glasgow, julio 31.
CONTE GRANDE, de Trieste, julio 25.
HAMBURG, de Hamburgo, agosto 3.
PLATANO, de Pto. Barrios, agosto 3.

VAPORES QUE SALEN

Martes, 6 de agosto
BYRON, para Lisboa, 12 m.
CAXAMBU, para Pernambuco, 9 a. m.
CAMBUN, para Gibraltar, 4 p. m.
GUAYACIL, para Oporto, 4 p. m.
TEXAN, para Cristóbal, 6 p. m.
Miercoles, 7 de agosto
HAMBURG, para Hamburgo, 11.59 p. m.
LARA, para La Guayra, 4 p. m.
P. ROOSEVELT, para el Havre, 12 m.
TUESDAY, para Manila, 10 a. m.

Jueves, 8 de agosto
ALGIE, para Río de Janeiro, 10 a. m.
BONNINQUE, para San Juan, 4 p. m.
DOMINICA, para Trinidad, 12 m.
L. LYCKENBACH, para Cristóbal, 3 p. m.
HELLEN, para Buenos Aires, 10 a. m.
LAGES, para Santos, 10 a. m.

MAESTRIE, para Cherbourg, 11.59 p. m.
ORIZABA, para Veracruz, 4 p. m.
PASTORES, para Cartagena, 12 m.
POLLEN, para Trinidad, 2 p. m.
P. MONROE, para Cristóbal, 7 p. m.
VERAGIA, para Pto. Limón, 4 p. m.

PUERTO DE NEWARK

PROXIMOS A LLEGAR
LANCASTER, esperado el 3 de agosto en el Weyerhaeuser Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
MONTGOMERY CITY, esperado el 5 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SAN DIEGO, esperado el 6 de agosto en el Weyerhaeuser Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
PENNA, esperado el 6 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
OREGONIAN, esperado el 6 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
MILLINOCKET, esperado el 6 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

ORIZABA, esperado el 8 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
DOROTHY, esperado el 8 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

terminada esta mañana, pero será reanudada más tarde.

Mañana se hará una tentativa para obtener la libertad de Zenge con un auto de habeas corpus.

EXPORTACIÓN ESPAÑOLA DE SARDINAS VALOR DE 22,261,116 PESETAS DURANTE 1934

LA CORUNA, agosto 4 (UP). —La Unión de Fabricantes de conservas ha publicado la estadística de exportación del año 1934.

Las sardinas dan el volumen de exportación más importante, con 13,913.198 kilogramos y un valor de 22,261,116 pesetas.

Entre los 56 países importadores de sardinas, Alemania va a la cabeza del consumo con 5,768,526 pesetas; le siguen en importancia adquisitiva: Argentina con pesetas 4,034,848; Francia con 3,492,337; Italia con 1,911,569 pesetas e Inglaterra con 546,564 pesetas.

De otros pescados se han exportado 1,781,077 kilos y 5,343,231 pesetas.

Las salazones dan un resultado de 2,520,296 kilos y valor de 2,268,883 pesetas.

En las consideraciones de este respecto se ha tomado como sumen estadístico, cómo terminará la 1935. Pero se ha de tener en cuenta la decisión de Italia de la restricción de las importaciones y la ruptura de relaciones comerciales que debilitarán la exportación zando la crisis que conserva experimentalmente algunos años.

VAPORES

GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado.

Colombia \$120.00 \$50.00
Panamá 125.00 50.00
Centro América 175.00 65.00

Excelente y económico servicio en los vapores de clase "Cabala" para Panamá y Sud América, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y.
ARTURO GUTIERREZ

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga

DE NEW YORK A PUERTO RICO CURAÇAO Y VENEZUELA

S. S. LARA Agosto 7
S. S. CARACAS Agosto 14
S. S. CARAHOBO Agosto 21

THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO.
120 Wall St. New York, Andrews 3-7700

SERVICIO RAPIDO Y LUGOSO A EUROPA

MANHATTAN Agosto 14
WASHINGTON Agosto 28
PRES. HARDING Agosto 21

PRES. ROOSEVELT Sept. 4

UNITED STATES LINES
Roosevelt S.S. Co., Inc. Agentes Grace
117 W. 4th St., N. Y. Dirby 4-8900, o agentes.

Servicio Rápido Directo

Por el Lujoso

Transatlántico

LINEA ITALIANA

VIA GIBRALTAR

Vapor "Conte Grande", Ag.

"C. DI SAVOIA", Ag.

"ROMA", Ag.

VIA LISBOA

Vapor "Conte Grande", Ag.

"ROMA", Ag.

Diríjase al Agente

Valentin Ag.

82 BANK ST. NEW

Teléfono Chelsea 3-7700

LINEA HOLANDA

RAPIDEZ—CONFORT—

Salidas cada Viernes de

a La Guayra, Puerto

Medan, Maracaibo, Curaçao

MEDEA

AMOR

Royal Netherlands

25 Broadway, N.Y. Tel. Du

LEA Y ANUNCIOS

"LA PRENSA"

NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página) ron apadrinados por Manuel A. Fuentes y Benson Peddes.

También han contraído matrimonio en la antedicha Iglesia, el señor Eugenio Vélez y Julia Missich, de Puerto Rico, apadrinando a esta pareja el señor Ángel Martínez y Mariana González.

FALLECIO LA SRA. CONSUELO VIUDA DE PREGO, AQUI

Encontrándose veraneando en Platekill se sintió repentinamente indispueta la señora Consuelo viuda de Prego, y conducida al hospital St. Luke de Newburg, N. Y. falleció el viernes día 2 al mediodía, a los 40 años de edad.

La sobrevivieron sus hijos Antonio y José, de 16 y 15 años, respectivamente, y entre sus familiares se cuentan los cuñados de la finada, José Dolores y Rosa y un sobrino, Belarmino.

En entierro ha sido dispuesto para mañana martes a las dos de la tarde, en el cementerio del Calvario y la capilla ardiente ha quedado instalada en la casa mortuoria número 63, Bank St. de esta ciudad.

Era una dama muy estimada en nuestros círculos y sus familiares están recibiendo pruebas de condolencia de las amistades que aquí gozan.

El servicio queda a cargo de P. Echevarría y hijo.

FALLECIMIENTOS Y ENTIERROS

En la mañana de ayer murió el señor Arturo Suffront en el Hospital Metropolitano. Este tenía 75 años de edad y vivía en el número 21 al Oeste de la calle 114. Será enterrado en el National Cemetery, considerando que él era veterano de la guerra. Deja a dos hijos, Arturo y Luis Suffront.

A las diez de la mañana de hoy se verificará el entierro del niño Víctor Roman, de cinco años, quien murió en el Bellevue Hospital de una bronco-pneumonia. El sepelio se llevará a cabo en el cementerio Monte Olivio. Este residía en el número 312 al Este de la calle 108.

Shirley Ruiz, de un mes de edad

la quinta página) murió en el Metropolitano Hospital y será enterrada a las doce y media de hoy en el cementerio Maple Grove.

Los entierros están a cargo de la Funeraria Hernández.

SEPELIO

Mary de Arce, de 25 años de edad, que residía en el 64 este de la calle 119, falleció el día 31 de julio en el Beth David Hospital a consecuencia de heridas recibidas en el abdomen y hemorragia intestinal. Era natural de Puerto Rico y le sobrevivieron tres niños pequeños. El entierro se verificará hoy lunes a las diez de la mañana en el cementerio Silver Mount. El cortejo partirá de la Funeraria Monge, donde estaba en capilla ardiente.

Perera & Company se traslada a lugar más amplio

La casa financiera Perera Company, establecida desde 1930 y que se dedica a negocios bancarios, cambios de moneda y transacciones de valores, en general, se traslada hoy a un local más amplio en el edificio de la Standard Oil Company, en Broadway y Beaver St.

Perera Company es descendiente de la antigua casa bancaria Lionello Perera & Co., que ha sido fundada en el año 1865 y que estuvo localizada en Wall St. y la que tenía una importante clientela hispana.

Guido Perera, el principal de la firma, estuvo asociado por muchos años con Lionello Perera, habiendo sido vice presidente y cajero, así como también fué director del Commercial Exchange Bank hasta que éste se fundió con el Bank of America en 1930.

Grave accidente de ferrocarril en Francia

NANCY, Francia, agosto 4 (AP). —Treinta y dos personas resultaron heridas, ocho de ellas mortalmente, cuando un tren chocó contra el vagón trasero de otro tren de pasajeros en la estación de Neufchatel esta noche.

La casa financiera PERERA COMPANY

Anuncia el traslado de sus oficinas a un local más amplio, situado en el piso principal del mismo edificio que ocupaba.

10 y 26 BROADWAY
NEW YORK
TELEFONO: DIGBY 4-7883

Un buen cigarrillo, también necesita Equilibrio—

Y por eso es que los tabacos en el Chesterfield se equilibran cuidadosamente unos con otros—no mucho de uno cualquiera ni poco de otro.

Para la picadura se toman cantidades debidas de cuatro clases precisas de tabaco en hojas—Aureo, Alicantino, Maryland y Turco.

Es este equilibrio de las hojas de tabaco lo que hace a los Chesterfields más suaves y les presta mejor sabor.



Chesterfield... el cigarrillo que es MÁS SUAVE
Chesterfield... el cigarrillo que SABE MEJOR